

E BERDAD Y NADA
MAS CU E BERDAD

NA **TOP FM** TUR DIAMARS Y
DIAHUEBS
PA **9:00 pm-11:00 pm**
PRESENTA PA:
**KAREL
MADURO**



Diamars 1 Augustus 2017 -Edicion-10 Vol.2310 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER**

Awe Augustus 1

Chicken Cutlet, Fried
Rice, Batata & Banana

Tel: 585 5212

AZV Y MINISTER MESTER DUNA CUENTA COMPANIA DI RICHARD VISSER METI DEN POSIBEL PAMPERS GATE

TABATA COBRA AZV Y NO TABATA ENTREGA PAMPERS

MEP y AVP ta yama nan militancia pa diabierna 12'or merdia

Algo increibel! Dos partido grandi ta yama nan militancia pa mesun horario den Playa! Mike Eman a dicidi unilateral cu e ta entrega e lista di ultimo. Manera un mucha malcria cu ta chupa un lollipop di poder y no kier lag'e bay.

Mando policial a rechaza e acto aki y tambe e lugar, pero Mike Eman cu ta

droga di poder, no kier tende nada! Malcria, onsportief y terco!

Unda Gobernador ta keda y Hulanda pa cay den e asunto aki? Tur hende tin miedo di Mike? E por viola tur regla y tur hende ta buig pe?

Esaki ta estado di derecho?

Fraude den eleccion na Venezuela pa 'Parlamento constituyente'



Partido di Atan Lee pasando den
dificultad..

Partido Raiz no ta hayando candidato

Lo entrega un lista di alrededor 10 candidato

ENDY CROES

AWE NOCHI PA 9PM

OTRO EDICION DI

"PUEBLO PROME"



CANAL 22



A black and white portrait of a man with short, dark hair, smiling at the camera. He is wearing a dark, long-sleeved shirt. His right hand is resting under his chin, with his fingers slightly curled. A ring is visible on his ring finger. The background is a soft, out-of-focus light gray.



Partido di Atan Lee pasando den dificultad..

Partido Raiz no ta hayando candidato

Lo entrega un lista di alrededor 10 candidato



Den un contacto cu Ursel Arends di partido Raiz, nos a bin compronde cu e partido ta pasando den dificultad pa haya candidato. Ursel a skirbi nos; 'Partido Raiz lo entrega un lista cu alrededor 10 persona. Ta dificil pa haya candidato mirando cu hopi hende ta wordo impedi. Pero RAIZ tey pa cuminsa trece cambio na esaki tambe, Ursel Arends a bisa.

Esaki pues ta motibo tambe cu e partido no lo cera 29 candidato.

Aki nos por constata cu e no ta nada facil pa un partido nobo. Ora bo ta para pafor, bo ta pensa cu e ta facil, pero unavez bo drenta campo, bo lo sinti e dolor pa run un partido politico.

Desde semper tin masha grito cu ta rechaza partidonan cu tin años di existencia! Sinembargo awor cada ken por realiza pa nan mes con dificil e proceso ta. Den ultimo 45 año, ningun partido nobo a wanta, cu solamente partido MEP di Betico Croes dfm.



Ta bende BBQ -grills



Made in Aruba - Tipo Cilindro Duradero
Di fls 150, fls 250, 275, 350,-
Pa mas informacion: 569-7787
Nos ta entrega!



CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 21 lid 1 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 nr. 13) (Ltt) maakt de Centrale Bank van Aruba (CBA) hierbij bekend dat zij bij beschikking d.d. 14 juni 2017 - op verzoek van Aruba International Trust Company N.V. - de aan haar ex artikel 4 lid 1 van de Ltt verleende vergunning om hier te lande het bedrijf van trustkantoor uit te oefenen heeft ingetrokken en dat - ingevolge artikel 20 lid 3 van de Ltt - per 26 juli 2017 de inschrijving van Aruba International Trust Company N.V. in het door de CBA gehouden register van vergunning houdende trustkantoren werd doorgehaald.

Oranjestad, 31 juli 2017



Polis cu control riguroso na Palm Beach



Diasabra madruga polis tabata para dilanti un club nocturno na Palm Beach pa controla auto- y e chauffeurnan. Polis a duna e chauffeurnan cu

tabata bao influencia un boet mientras a confisca e autonan ya cu no por a muestra cu nan tin nan papelnan na ordo.

Ta importante pa conoce e virus Diabierna tabata dia internacional di Hepatitis A



Diabierna 28 di Juli mundialmente ta dia internacional di Hepatitis A. Hepatitis ta un enfermedad contagioso y pa e motibo aki Directie Volksgezondheid kier conscientiza tur hende riba e enfermedad aki. Hepatitis A ta un infeccion cu ta bin door di un virus cu ta ataca un persona su higra. E maleza aki por dura un te cu dos siman. DVG ta sigui informa cu muchanan por pasa e enfermedad aki sin sintomanan fuerte compara cu un adulto cu si por bira hopi malo.

E enfermedad Hepatitis A por pega via feco-oral, kieren ora cu un persona bay afor y e no ta laba su man bon. Esaki tin como consecuencia cu e sushi ta keda pega na e man y e persona ta bay prepara algo pa come of bebe pa un otro persona. Of un persona ta duna otro persona un man y esaki ta pasa su man na su boca. E sintomanan cu un hende

ta sinti ora di haya e virus Hepatitis A: - Keintura; - Falta di apetit; - Dolor abdominal; - Color di orina ta scur; - Wowo y cuero ta bira geel.

Esnan cu ta experiencia tur sintoma of algun di nan, nan mester acudi di biaha na nan dokter pa haci un examen medico. E efecto di e sintomanan di Hepatitis A ta dura te cu 4 siman y 20% di e personanan infecta por sufri di un recaida cu por dura te cu mas o menos 15 luna. Algun persona ta bira hopi malo y nan mester keda hospitaliza. Efectonan di e enfermedad aki ta varia pa cada persona. DVG a indica cu mas grandi un persona ta, mas grave e sintomanan ta y e muchanan chikito tin biaha no ta muestra sintomanan mes.

Ta importante pa esnan cu ta bay biaha pa tene cautela. Aki ta algun punto pa esnan cu ta bay di viahe: - No come cuminda riba caya; - No come fruta

y/of berdura cu no ta bon laba; - Evita cuminda curu; - Come fruta cu casca manera apelsina of bacoba.

Tur hende mester protege nan mes y nan famia pa asina evita di haya Hepatitis A. E pasonan cu mester tuma ta lo siguiente: - Laba man bon cu habon y awa, specialmente ora di caba di cambia pampier, ora caba di bay af y ora di bay prepara cuminda; - Siña muchanan tambe con pa practica un bon higiena personal; - Paga bon tino ora di come pafor di cas y ora bay cu vakantie den exterior.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Directie Volksgezondheid cu departamento Servicio di Malesanan Contagioso na 582-3040. Tambe por haya informacion riba e pagina di facebook di Directie Volksgezondheid.

Dos amigo a bringa den casino

Diadomingo, pa mas of menos 2'or y 55 di marduga, central a manda patruya na un casino den un High Rise Hotel pa un pelea. Na e sitio a papia cu e homber T., kende a declara cu el a haya problema cu su amigo, G. Tambe el a bisa cu e kier a bay, pero su tas tabata den e auto di G. y cu G. no kier a saca e tas for di den e auto. Segun T., G. a dal'e un mokete. Despues T. a dal G. un mokete bek. Ambos partido a wordo cori for di e sitio. G. tabata haci fastioso y no kier a bay. Mirando cu e tabata bao di influencia di alcohol, el a wordo deteni y hiba warda na Shaba, unda el a keda presenta dilanti di Fiscal Auxiliar y encarcela pa e saca su wayaba. Central y comandante na warda a wordo poni na altura.

Adicto ambulante hacienda fastioso

Diadomingo, pa mas of menos 10'or y 50 di mainta, comandante na warda a manda patruya na altura di Aruba Store den Bernhardstraat, pa un adicto ambulante fastioso. Parce cu tabata e conocido adicto ambulante Donald Geerman. Polis a core cun'e. Trankilidad a wordo restaura. Central a wordo poni na altura. Pa 12'or y 10, un biaha mas polis a wordo manda na Aruba Store, pa e mesun situacion.

A papia cu e denunciante, kende tabata e homber C., kende a declara cu e conocido Donald Geerman, un biaha mas tabata molestia su clientenan. Geerman a wordo atendi fuertemente. Central a wordo poni na altura.

Ciudadano di edad ta evita cu desconocidonan ta horta den cas di bisiña

Diadomingo, pa mas of menos 11'or y 23 di anochi, Central a dirigi patruya na Pos Chikito, unda cu un habitante a wordo menaza y kier a declara algo na polis. Na e sitio a papia cu habitante di dicho parcela, e homber H. di 71 aña, kende a declara cu e alarma di e cas di su bisiña a bay on banda di 11'or y 10 di anochi. Su cacho tambe a cuminsa blaf. Door di esey el a dicidi di bay pafor pa mira kico ta pasando. E ora ey el a mira dos homber desconoci ta cana den cura di e bisiña. E tabata tin su flashlight cendi den su man

y a lusa riba e hombernan. Un di e hombernan tabata di color cla, pero no ta corda nada mas di e homber ey. E otro homber ta di color scur, cu dreadlocks largo, ta di mas of menos 1.83 meter, no tabata tin barba y ta entre 20 y 30 aña bieu.

El a puntra e hombernan kico nan tabata haci ey. E momento ey, e hombernan a bula cura di e bisiña. E por a mira cu e homber color scur, cu dreadlock, tabata tin un obheto parecido na un cuchiu den su man. El a menaz'e di hink'e. E ora H. a

coy un piedra den su man, pero e dos hombernan a cana bay direccion zuid. H. a sinti su mes menaza y a duna keho riba esaki. Polis a controla e cas na Pos Chikito. Por a mira cu e desconocidonan a purba di forza un bentana di kamer banda pariba pa asina drenta den e cas. Posiblemente nan lo a spanta door di e alarma cu a bay on na e cas. E bisiñanan a avisa e habitantenan di dicho cas, pa asina nan tambe bay duna keho. Patruya a sigui cu nan control y Central a wordo poni na altura.

FreeStyle Precision Neo

E miho meter di controla sucu na mundo!

Awo na prijs SPECIAL!

VENTAHANAN IMPORTANTE:

- Meter tin garantia pa bida largo.
- Strips ta individualmente paketa den un foil cu nan fecha di vencemento: Ta garantis cu e uzado sa si e la vence of no* y ta proteha contra condicion y contaminacion di e medio ambiente.
- Ta indica si e nivel di suco ta demasiado halto of demasiado abou.
- Test rapido (5 seconde).
- Ta facil pa uza y compronde.
- Ta rekeri poco sanger.

*= Strips cu ta bin den potchi, na momento cu e wordo habri, ta expira den 3 luna y tin riesgo medico significant pa motibo cu strips caduca por duna resultado incorrecto.



Special obtenibel na

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito | Seroe Blanco | Palm Beach

Awo pa tempo limita

Fls. 80,00 ta inclui 1 Meter, 50 Strips y 100 Precision Lancets of
pa Fls. 60,00 haya 50 Strips y 100 Precision Lancets.


FreeStyle
Blood Glucose Monitoring Systems


Desde 2011 a cuminsa cu plannan pa e renobacion y expansion di e edificio di Hospital SOGA orguyoso di ta parti di e proyecto di mas grandi na Aruba di e ultimo añanan

A financia, diseña, construi y lo mantene e edificionan di Hospital pa 25 aña largo



Diahuebs atardi, den e entrada di e edificio nobo di Hospital, a tuma lugar entrega di yabinan di edificio di e Hospital nobo, e asina yama "New Bed Tower", incluyendo entrega di e Central Energy Plant y di un Magazijn Central nobo. Tabata un atardi hopi exitoso, compaña pa partnernan y invitadonan special. E proyecto di renobacion y expansion di e edificio di hospital a inicia na aña 2011 y na final di e proyecto aki, nos lo tin un di e mihor hospital den Caribe. Tur presente a brinda pa e logro aki y tabata contento cu por a entrega un parti di e proyecto, considera como e proyecto di infraestructura di mas grandi na Aruba di e ultimo añanan.

Stichting Onroerend Goed Aruba a firma e acuerdo y a entrega e yabinan na Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, Dr. Carlos "Alex" Schwengle. Presidente di SOGA, John Hodgson a indica cu tur hende tabata contento pa cu esaki. E

hospital nobo di Aruba sin duda lo ta esun di mas bunita den region y mas aleu cu e region. "Como Arubiano nos tur mester ta contento cu esey, pasobra ami ta hopi contento di e manera e construcion ta bayendo", John Hodgson a expresa contento.

Na aña 2011, SOGA a cera contracto cu e arkitekto, Bermello Ajamil & Partners, cu a diseña e hospital despues cu e compania a reuni continuamente cu e staf di hospital y cu representantenan di Gobierno, unda cu hunto a yega na e plannan final. Despues cu a firma e contract cu e contratista, den luna di November 2014 a cuminsa cu construcion di e 'Medical Office Building', e 'Central Energy Plan', e Magazijn nobo y e 'New Bed Tower'. A traha e edificionan ariba menciona den e casi 3 añanan di construcion. A entrega e Medical Office Building na December 2016 y awo ta den e etapa cu Hospital lo ocupa e



edificio nobo di "New Bed Tower".

Tur sistema ta poni na nan lugar, ta instalando tur ekipo medico, a instala tur sistema electrico y mecanico pe edificio nobo di New Bed Tower. Hospital lo drenta den e New Bed Tower den e proximo 30 pa 60 dianan asina cu Hospital caba cu nan trabao, Bernard Horovitz e ingeniero di Bermello, Ajamil & Partners a expresa. "Semper e ta un bon sentimento ora a pasa hopi tempo trahando riba e diseño, reuni cu empleadonan, haya tur hende di acuerdo cu e plan y percura pa termina cu e construcion pa pashentnan por usa", ingeniero Horovitz a expresa contento.

Director di AIB Bank, Friendsel Giel, ta orguyoso di e proyecto y di e entrega parcial di e edificio nobo. Ainda tin cu termina cu piso 5 pa asina pone e ICU den dje, pasobra e ta den e parti di Intensive Care/Medium Care completamente nobo. "Mi ta contento con e atardi a cana. Finalmente ora mi a tende tur speech, bo ta keda satisfecho cu tur hende tin un solo meta", Friendsel Giel a expresa



orguyoso.

E meta ta pa entrega un producto cu ta di balor agrega pa Aruba. AIB ta contento pa cu esaki y di a forma parti, tambe orguyoso di e teamnan cu ta involvi pa realiza e proyecto aki. Hospital mes a fiha e normanan con nan kier mira e hospital nobo. Tabatin hopi interes y e desafio tabata pa tene tur hende hunto pa enfoca riba e producto final y pa entreg'e den

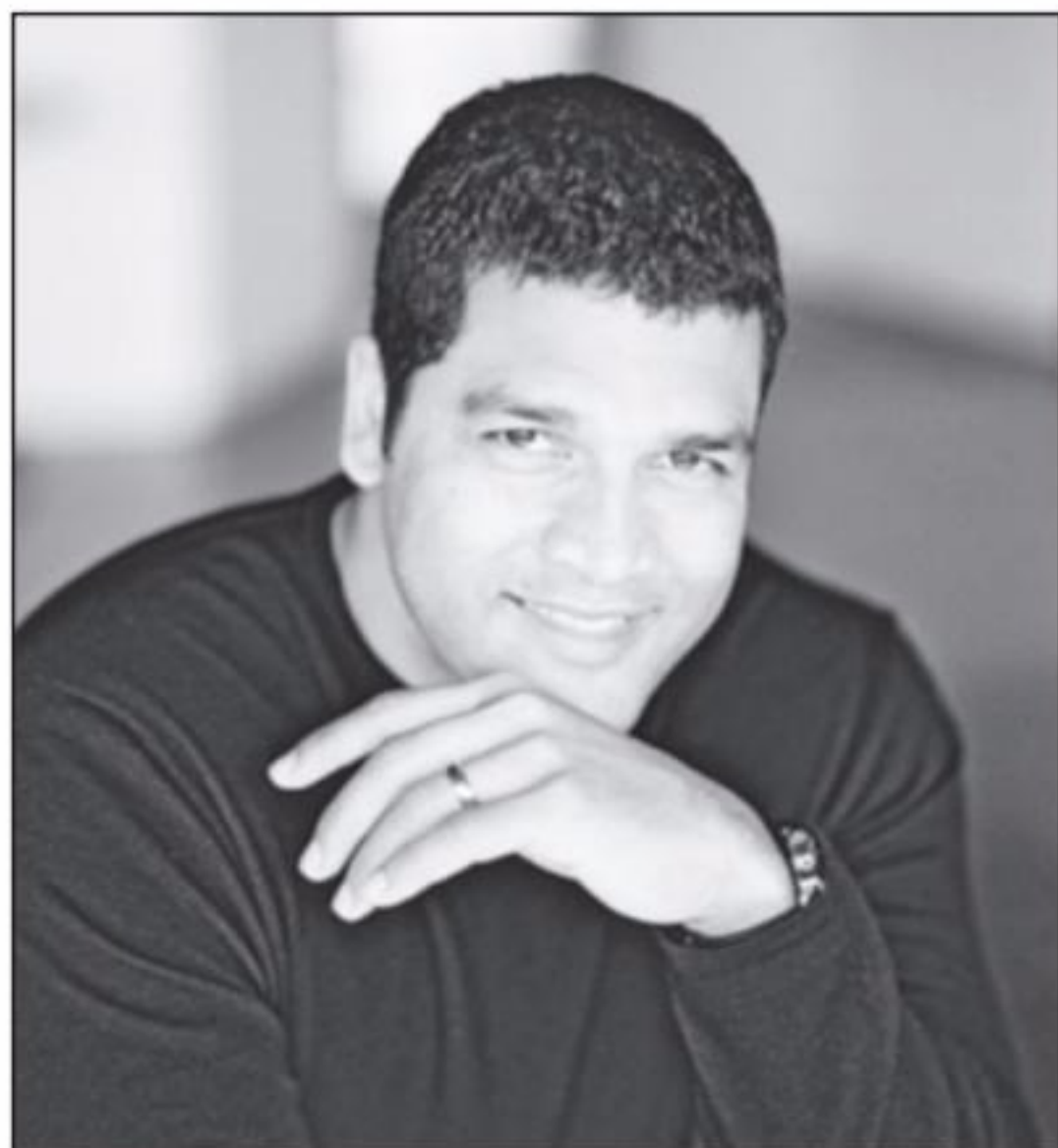
e tempo stipula y den e presupuesto.

AIB a gradici Gobierno y pueblo cu a duna nan e oportunidad pa realiza e proyecto aki. Desde inicio tabata tin reserva riba esaki pero asina mes a tum'e y realiza e proyecto. Friendsel Giel a gradici AIB pa por a yega asina leu y tambe a gradici SOGA pa duna nan e confianza pa encabesa e proyecto. Tambe a gradici tur partner involvi pa duna nan e sosten totalmente.

AZV y Minister mester duna cuenta

Compania di Richard Visser meti den posibel pampers-gate

Tabata cobra AZV y no tabata entrega pampers



Informacion cu Solo di Pueblo a ricibi ayera por ta un acusacion serio riba Richard Visser y su compania. E fuente ta menciona riba un asunto di Pampers Gate unda a cobra AZV placanan di mas. Ora esaki a keda descubri, e compania mester a paga AZV bek un suma di 200 mil florin.

Solo a manda AZV un e mail y nos ta spera di por haya un aclaracion riba ePampers Gate aki.

Fraude den eleccion na Venezuela pa 'Parlamento constituyente'



Diadomingo a tuma lugar un eleccion na Venezuela cu ta masha impopular. Aki Maduro kier forma un Parlamento di ciudadano pa asina bay reforma constitucion y principalmente e reparticion di voto tanto pa Parlamento mes y kizas pa eleccion presidencial.

Loke Maduro ta busca den e reforme aki ta pa pone mas peso electoral na e barionan unda nan ta fuerte y reduci e peso electoral den e barionan unda nan ta perdi.



Esaki ta nada otro cu un sorto di golpe de estado. Ta di masha tempo por mira con Maduro hunto cu algun huez di TSJ ta overrule tur regla y orden na Venezuela.

E tribunal di husticia a te hasta dicta riba parlamento. Ayera tabata dia di eleccion y caya tabata hopi bashi pero na final a anuncia cu 8 miyon Venezolano a acudi pa bay vota.

Esaki ta un engaño y un triki. Hopi pais na mundo

a rechaza esaki y awor Merca ta a punto di tuma medida economico severo riba Venezuela door di stop di bende Venezuela un producto liviano di petroleo cu Venezuela tin mester pa procesa su crudo.

Si esaki sosode por mira cu e regimen lo bay cay mas ainda den otro.

E cambio di dollar a yega awor 1 dollar ta 11.000 Bolivar, cual ta comproba un crisis enorme den e pais.

Salida for di MEP lo no ta e final

Siman pasa mi a informa pueblo di Aruba durante un rueda di prensa, cu mi lo no forma parti mas di partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Un politico por retira di un partido, pero su proposito pa cu su comunidad, no lo cambia.

Mi proposito den bida ta pa trece oportunidad igual, caminda esey falta. Pa yuda pa mas hende ta exitoso den nan bida, pa asina sigura prosperidad pa e generacionnan cu ta bin nan tras tambe. Pa brinda sosten huridico y solucionnan husto, caminda tin inhusticia.

Pa mi logra e metanan aki, mi a scoge pa mi ta un maestra y ta trahando como maestra pa 23 aña caba. Mi a

produci programanan di television educativo na 2011-2013, TV-Teach; Wak Pa Bo Siña. Mi a scirbi 3 buki pa mucha na 2012, cu por wordo cumpra na cualkier boekhandel: 'Bombero riba bais', 'Profesor Luciano' y 'Fiesta di Awa.'

Na 2013 mi a bira candidata pa un partido politico y na 2014 mi a cuminsa studia Ley na Universidad di Aruba en preparacion di eleccion 2017. Tambe mi a tuma e iniciativa pa funda e Toastmastersclub Ingles/ Hulandes na Universidad di Aruba na 2016 y mi a tuma e iniciativa pa funda e Toastmasters Club Papiamento/ Ingles cu ta carga e nomber di e politico cu a salba nos pueblo di esclavitud y a uni nos pueblo Gilberto F. 'Betico' Croes dfm.



E caminda pa logra igualdad den oportunidad y pa protege nos democracia ta sigui. Salida di mi persona for di MEP no ta e final y e no ta ni e comienzo di e final. Locual si e lo por ta, ta e final di e comienzo di mi lucha pa sirbi mi pueblo. Mireille Sint Jago

Borchi di Amy Richards a bay halto den Noord Cura Cabai



Mirando cu eleccion poco poco ta yegando mas cerca, candidato hoben Amy Richards hunto cu henter su Team a cuminsa intensifica e campaña.

E meta ta pa asina yega mas cerca di e comunidad pa Aruba por conoce Amy mas di cerca. Durante e siman aki, Team Amy lo ta pasando den e barionan di Brazil, Mabon, Cura Cabai y Noord Cura Cabai.

Noticiero 22 tur anochi, portanan ta habri pa asina scucha e vision di e hoben politico aki.

S eptember 22 venidero, Amy Richards y henter su Team ta conta cu e sosten di Aruba pa asina apoya un hoben genuino y determina!

E recepcion di e comunidad te cu awor ta tremendo y mirando cu e ta un cara conoci debi na



BUCUTI & TARA BEACH RESORT TA INVERTI AFL 9 MIYON DEN RENOBACION



Recientemente, Bucuti & Tara Beach Resort, a desvela su seccion renoba di Tara. Bucuti & Tara ta un resort renombra den Caribe y reconoci internacionalmente pa su romanticismo, ambiente trankilo, y servicio excelente. Cu e meta di semper ofrece calidad, Bucuti & Tara a tuma e decision pa renoba e seccion prome cu por cuminsa nota decadencia den e producto.

E renobacion importante aki tabata un inversion di \$5 miyon. Desde 1 di Juli 2017, e resort popular cu ta destina solamente pa adulto, a yama bon bini atrobe na parehanan pa experiencia e renobacionnan moderno den Tara lobby, lounge y den e 44 suites cu bista pa Eagle Beach. E renobacion importante aki tabata un inversion di \$5 miyon, cu un promedio di \$100.000 pa cada camber. E inversion aki usualmente ta wordo presupuesta pa construccion di cambenan completamente nobo. Esaki ta demostra Bucuti & Tara su dedicacion continuo na excelencia.

Cada suite renoba tin interior nobo cu un apariencia contemporaneo y na mes momento sumamente comodo, cu un toke tropical. Bañonan completamente remodela tin vanidadnan cu ta inclui 'TV built-in'. Loke sigur ta resalta di e trabounan extenso, ta e detayenan elegante acaba cu tononan cla y trankilisante, accentua cu mueblenan bruin y detayes oranje.

'Pinturanan neo-arte di artista local y internacionalmente reconoci, Elisa Lejuez'. Arte ta un punto focal den cada camber. E pinturanan neo-arte ta di artista local y internacionalmente reconoci, Elisa Lejuez. Na aña 2014, Bucuti a ricibi di e artista e coleccion Zen, cu ta exhibi den e cambenan di seccion Bucuti. Lejuez ta conoci como un diseñadora versatil. Su ultimo coleccion ta 'Colorido, canvasnan rico na patronchi', segun descripcion di New York Times. 'Bucuti tin un historia di 30 aña usando materialnan cu



solamente ta yuda protege nos medio ambiente'.

Nombra pa Green Globe, pa e hotel mas sostenibel rond di mundo, Bucuti tin un historia di 30 aña usando materialnan cu ta yuda protege nos medio ambiente. Material cu a wordo usa, incluyendo verf y e mueblenan, ta di calidad halto y compatible cu normanan di LEED. Bucuti ta adheri na e normanan di sostenibilidad como e unico propiedad den

Caribe cu ta certifica cu LEED Silver. Adicionalmente, e renobacion tambe ta inclui instalacionnan di aire acondiciona sistema VRF cu ta e tecnologia sostenibel di mas nobo.

Bucuti su team di maneho ta conoci pa su dedicacion incansabel na construi y mantene relacionnan duradero cu su bishitantenan cu un gran interes na siña y comprende nan gusto y expectativa di e real significacion

di vacacion. "Nos a renoba hopi mas prome cu e seccion a cuminsa bay atras pasobra nos ta kere cu huespednan di Bucuti & Tara Beach Resort merece e mihor di experiencia door di eligi nos pa nan vacacion", segun Ewald Biemans, propietario y CEO di Bucuti & Tara Beach Resort. "E renobacion di e seccion di Tara ta refleha nos dedicacion na nos huespednan, na romance, bienestar general y na sostenibilidad".

BENNY NISBET DI PPA: GOBIERNO DI AVP A LAGA DISTRICTO DI NOORD NA CAYA MIENTRAS CU PARLAMENTO NO A DEFENDE INTERES DI PUEBLO DI NOORD TAMPOCO!!

Ni infraestructura... Ni schoolnan.. Ni necesidad di un cas pa nos grandinan .. No a ricibi atencion!’



INFRASTRUCTURA.

PPA ta sigui cu mas informacion relaciona cu nos ponencia cu distrito di Noord NO a ricibi atencion pa su infra-estructura di gobernacion di AVP. Informacion cu ta yega PPA ta indica cu gobierno di AVP a inverti solamente den un 3 o 4 barrio den e asina yama ‘binnenwegen’ cu ta encera e.o. Esmeralda, Safir, Opal y na Casnan di pueblo cu a ricibi e.o. asfalt, bermen, trottoir y verkeersplateaus.

Sin embargo e careteranan principal na Noord a bay hopi atras nan NO a ricibi e mantenimiento necesario PPA kier muestra e.o. cu: * Bubali bay abao te dilanti casnan na /riba L.G.Smith Boulevard. * Caminda principal di Ponton bin Noord y Tanki Flip por wordo considera ‘total loss’. * X- Rio Grandi bay panord, Bar Hulandes o8o bay panord cu ta Turibana.... den masha mal situacion. * Dilanti Highrise hotels e infra-estructura ta den decadencia formal.

Algun otro caminda a wordo ‘gelapi’ pero lo NO tin fondo pa e careteranan principal mientras cu un 1.5 biyon florin cu ta 1500 miyon florin ta wordo inverti den ‘green corridor y Watty Vos Boulevard’.

NO TIN ATENCION PA SCHOOLNAN NA NOORD !!

Schoolnan den distrito di Noord ta den masha mal situacion mes.... no a ricibi e

mantencion necesario cu lo mester por spera di gobierno Eman (AVP) y esaki durante di e ocho aña di AVP pero tambe bao di e ultimo ocho aña di MEP.

Na mes momento PPA ta sinti necesidad di muestra riba e mocion di PPA di 15 di Maart 2004 cu a pasa parlamento unanimente y lamentablemente NO a wordo ehecuta NI pa MEP durante di 5 aña y NI pa AVP durante di 8 aña!!

E proyecto cu MEP a prepara den ehecucion di e mocion di parlamento NO tabata conforme e mocion di Parlamento! Emocion di Parlamento a aproba pa Noord haya un complex grandi di un MAVO-HAVO-y VWO combina cu un gymnastiekzalen project grandisimo. Gobernacion di MEP a prepara un proyecto y a laga fondo atras pa un proyecto **HAVO/VWO** sin e gymzalenproject!! Cu otro palabra NO tabata den e maneho di MEP pa ehecuta e MAVO NI e gymzalenproject! Cu AVP lamentablemente tampoco.

Ta intencion di PPA si pueblo duna nos e confianza pa regresa den parlamento y eventualmente den gobierno pa e totalidad di e mocion di PPA fecha 15 di Maart 2004 wordo ehecuta cual ta encera un proyecto **MAVO-HAVO-VWO** y un gymzalenproject destina pa wordo usa pa TUR school na Noord eventualmente.

ATENCION PA NOS GRANDINAN! NO A EHECUTA E CAS PA NOS GRANDINAN PA DISTRICTO DI NOORD/STA CRUZ !!

Despues cu fraccion di PPA di e periodo di 2001 pa 2005 a presenta un mocion pa un cas di anciano na San Nicolas basa riba e principio di ‘the right of privacy/e derecho di privacidad’ di nos grandinan cual a tarda un 5 aña prome cu el ‘a wordo ehecuta, fraccion di PPA a presenta un otro mocion na 2005 den parlamento di Aruba cu a propone pa construi e mesun tipo di cas pa nos grandinan na tanto distrito di Noord y distrito di Sta Cruz. Ta hopi notabel cu despues cu PPA no a regresa den parlamento durante 12 aña largo NI gobierno NI parlamento NO a dedica atencion na e proyecto di nos grandinan pa e districtonan menciona. Esaki mientras cu tabata un hecho conoci cu nos tin un ‘vergrijzings-problematiek’ serio y cu cada aña ta bin oficialmente mas grandi acerca!!

PPA bek den parlamento y gobierno lo ehecuta e mocion aki debidamente. Tanto distrito di Noord como Sta. Cruz lo haya nan ‘cas pa nos grandinan’ basa riba e derecho riba privacidad di cada ciudadano grandi. Mientras cu e infraestructura mester ricibi e atencion debido y esaki ta conta pa e schoolnan na Noord, igualmente bao di un gobernacion den cual PPA ta participa eventualmente. Y PPA ta ripiti ... si den nos pais tin un distrito cu tin e derecho di ta nos ‘distrito di Cultura’ esey ta e distrito di Noord ! PPA hunto cu pueblo di Noord lo por prepara un programa con nos lo duna contenido na esaki. Por lo pronto programa di PPA ta menciona construccion di un Centro di Arte na Noord y un Museum.. pero mas idea semper ta bon bini.



Rocco G. Tjon, MBA di MEP: E problema na nos fronteranan Accion progresivo pa baha criminalidad!



Ta un secreto cu criminalidad publico a aumenta e ultimo tempo. Mas preocupante ta, cu e sentido di seguridad di nos ciudadanonan a baha enormemente. E desaroyo aki mester wordo frena y e mester wordo frena awor aki. Criminalidad ta un topico hopi amplio y p'esey mi lo limita e relato aki na e problema cu nos ta enfrenta na nos fronteranan y e consecuencia cu esaki tin pa nos seguridad. E resultado di nos fronteranan, no debidamente controla, ta cu nos a conoce un aumento di crimen di alto impacto den e ultimo tempo. Mi ta bisa esaki cu hopi firmeza, pasobra for di aña pasa nos ta mira un aumento drastico den e cifranan pa loke ta trata esnan cu ta cera na KIA pa atraco y cu tin un status ilegal. Tin un aumento alarmante!

Necesidad material y personal

Pa por cera nos fronteranan debidamente nos mester di un cuerpo policial cu ta totalmente "self-sufficient". Y pa e ta completamente "self-sufficient" e mester haya e recursonan necesario pa cu esaki. Pa basta tempo caba tin un plan riba mesa cu no ta wordo ehecuta. E plan aki ta encera material y personal pa un surveillance constante por wordo estableci na nos fronteranan door di agentenan policial, loke awor aki no ta e caso. Mester bin un unidad dedica na esaki solamente y nan mester traha estrechamente cu polis maritimo. E unidad aki mester haya e material necesario, manera vehiculonan cu radar (mobile radars). Cada vehiculo mester wordo ekipa tambe cu verrekijkers cu "nightvision" y "heat sensors". Tur esakinan ta material cu no tin actualmente. Ta conoci tambe cu tin trafication di arma ta tuma

lugar y na Venezuela tin armanan hopi pisa. Es decir, pa garantiza e seguridad di nos polisnan e unidad aki lo mester wordo ekipa cu armanan mas pisa y cu "bulletproof vests" cu por nifica algo contra e armanan pisa aki.

Sistema di Radar nobo

Un otro solucion ta un sistema di radar nobo. E sistema di radar actual no ta funciona optimalmente y e ta wordo maneha door di Corsou. E sistema di radar cu ta wordo proponi ta uno relativamente barata y cu lo cubri full e area di Aruba. Esaki lo ta bao maneho di Cuerpo Policial. E ventaha di esaki ta, cu bo tin "checks and balances" na su lugar, y alavez personal cu conoce e area bon pa asina por traha mas eficiente, mas sigur y pa por actua mas liher. Un otro ventaha ta, cu e colaboracion entre Kustwacht y KPA lo bira mucho mihor y nan lo por traha mas sigur y mas sincroniza.

Unidad di helicopter

Pa eleva e seguridad na nos fronteranan ta necesario tambe pa bin cu un unidad di helicopter cu ta wordo maneha na Aruba mes. E no por ta asina cu nos polisnan mester yama Corsou y si e helicopter ta disponibel, nan ta lag'e bin Aruba. Tur cuerpo di polis, cu ta respeta su mes, tin un helicopter na su disposicion, pasobra e ta yuda no solamente pa actua ora algo sosode, pero tambe e ta fungi como un herment preventivo. Den pasado e beneficio di tin un helicopter a keda prueba den casonan di hende cu a perde riba lama, pa intercepta importacion di contrabanda, pa eleva e seguridad di nos polisnan riba tera y den buskeda di fugitivanan den areanan cu no por yega cu auto.

Controlnan severo y continuo

Pero no ta solamente e areanan caminda boto y hende ta dreña den forma ilegal ta un problema. E area caminda botonan ta dreña legalmente, esta na Barcadera, tambe ta forma un problema grandi. Actualmente no tin un sistema di camara na Barcadera cu ta bao maneho di cuerpo policial pa asina por garantiza cu controlnan ta tuma lugar na Barcadera. Ademas di un sistema di camara na Barcadera bao maneho di KPA mester bin controlnan severo y continuo. Mirando cu datonan ta muestra cu via e area aki hopi contrabanda ta dreña, mester instala "fixed scanners" den awa, cu ta haci posibel pa e botonan aki wordo gescan for di den awa mes. Si e maneho wordo bon ehecuta, tur boto lo mester indica ki ora y dia nan ta yega Aruba, es decir por estructura pa e controlnan aki tuma lugar tambe debidamente. Actualmente tin solamente un scanner pa container y e no ta funciona optimalmente. Banda di esaki, no tin personal suficientemente certifica pa opera e scanner, pues aki tambe (atrobe) tin un fayto den e sistema.

E solucionnan proponi lo eleva e seguridad na nos fronteranan y lo frena e desaroyo actual. E lo haci posibel un mihor maneho integral pa combati criminalidad na nos fronteranan entre KPA, Kustwacht y Cuerpo di Aduana. Sinembargo, e mester ta e prioridad si di esnan cu ta dicidi unda nos fondonan ta wordo aloca. Manera e alto comisario di polis di Bahamas a yega di bisa na un conferencia: "You know how serious your government takes security by the allocated budget".

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

-Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Turista burachi kier manda su tata pa polis

Diadomingo, pa mas of menos 12'or y 50 di marduga, durante control den Hotzone, polis a wordo acerca pa security di Gusto. El 'a cana bin cerca nan hunto cu un homber cu el'a desaloha for di e club nocturno. E security a declara cu e persona tabata haciendo fastioso y cu e no ta bon bini mas den e lugar.

Ora cu polis a cuminsa papia cu e homber, por a mira claramente cu e tabata bao di influencia di alcohol. E tabata papia bruha y no por a para riba su pianan. E homber a haya cinco chens pa e bay bek su hotel, pero el' a dicidi di sigui discuti cu

polis. Net prome cu el' a wordo deteni, el'a expresa cu si su tata tabata tey, tur polis a wordo atendi. Despues el'a core bay, pero a trompica, di manera cu el'a dal su cabez contra un piedra. Door di esaki e no a haya mas chens pa core bay y a wordo deteni.

E sospechoso a declara cu e tabata OK. El'a haya algun rasca. El'a wordo puntra si e tabata tin mester di ayudo medico. El'a keda puntra dicon el'a wordo deteni. Despues el'a declara cu e no kier tin nada mas di haber cu polis. E sospechoso a wordo hiba warda. Central a wordo poni na altura.

Minister mr. drs. Arthur Dowers:

Tur bario tin su debido atencion pa cu seguridad den trafico



Pa e ultimo 8 añanan cu a transcuri, miembronan di Gabinete Mike Eman I y II no a djis sinta den nan oficina y di eynan goberna. Mas bien, e ehecutivonan a sigui ta den contacto continuo cu pueblo.

Netamente door di tin contacto continuo y estrecho cu pueblo Arubano, cu nos gobernantenan por a scucha e preocupacionnan cu mayoria biaha tin di haber cu nan bida diario, manera ta seguridad den trafico. E habitantenan di barionan rond Aruba tabata preocupa, cu e velocidadnan halto cu automobilistanan tabata transita, sin tene na consideracion cu den areanan habita nan ta core y cu ta causa peliger pa e habitantenan di cada bario. Desde cu Gabinete Mike Eman I a cuminsa traha, nan a haya nan mes confronta cu un situacion di trafico caotico, Minister mr. drs. Arthur Dowers a expresa. A cuminsa tuma e pasonan necesario, e.o. a intensiva e controlnan riguroso por medio di Polis Motorisa y tambe a tuma algun medida di seguridad cu awe nos tin un trafico mucho mas sigur. "Asina aki tambe nos a percura pa, hunto cu colega Minister Benny



Sevinger, nos pone varios "verkeersplateau" den barionan rond Aruba y di e forma aki nos lo sigui busca tambe e mihor formanan, pa continua brinda un trafico sigur na bienestar di nos comunidad,"

Minister encarga cu Husticia mr. drs. Arthur Dowers, a duna di conoce den un declaracion. Maske cu ta personal di DOW ta esnan cu ta construi e "verkeersplateau"nan aki den oranan di anochi, mester aña cu asina mes e verkeersplateaunan aki tin un gasto considerabel y banda di esey su tempo di preparacion y construccion toch ta

causa cierto molester den trafico pa e habitantenan. Pesey den deliberacion cu colega minister Sevinger, ta pensando pa laga DOW cuminsa construi e asina yama "sleeping police", cual ta mucho mas facil pa traha y lo crea menos molester den trafico.

Ministerio di Husticia y di Infraestructura a bin ta trahando den forma estrecho cu otro pa mehora seguridad den trafico y tambe den introduccion di loke ta wordo yama 'verkeersplateau' y pa asegura mas bario e tranquilidad, lo bay cuminsa pone, e asina yama sleeping police tambe.

RESULTADO DIALUNA 31 JULY DI MERDIA

CATACHI
Sorteo # 1931
8825
0372
5471
BIG 4
Sorteo # 1931
1791
ZODIAC
Sorteo # 1931
8518
Leo

DIARIO
2323
5538
3598

SUPER 4 9687

LOTTO di dia 03-08-11-13-30

RESULTADO DIALUNA 31 JULI DI ANOCHI

CATACHI
Sorteo # 6240
9418
3493
9226
BIG 4
Sorteo # 5284
5515
ZODIAC
Sorteo # 4043
7842
Scorpio

CORSOU
3083
9371
3547

OTMAR ODUBER DI POR:

E SIMAN AKI PIEDRA PLAT TA INAUGURA E DI TRES FASE DI PARADERA CORRIDOR

Faltando solamente e ultimo fase t'e entrada di Santa Rosa



E siman aki pueblo di Aruba y specialmente habitantenan di Piedra Plat y vecindario lo disfruta di e di tres fase di Paradera Corridor cu ta inclui e rotonde na Bright Bakery. Otmar Oduber ta indica cu e ta hopi contento y satisfecho cu e logro aki cu ta no

solamente embeyece e area di Paradera y Piedra Plat, pero tambe ta un ventaha grandi pa loke ta seguridad y fluho di trafico specialmente na loke tabata e cruzada di Bright Bakery.

Actual lider di POR tabata

e minister cu a carga e Proyecto di Paradera Corridor for di su fase inicial te cu su retiro for di Gabinete Mike Eman II y su salida for di AVP. Durante e periodo aki a finaliza e prome y di dos fase di e proyecto y a inicia e fase tres cu e siman aki lo wordo inaugura. Ta keda falta solamente e ultimo fase di Paradera Corridor cu lo mester yega te na

entrada di Santa Rosa.

Awe tur hende cu ta biba y transita den e area por mira un cambio grandi cu a wordo logra danki tambe na e contribucion di partnernan cu a mira e importancia di un Proyecto asina y e trabaonan excelente di e compania BIC cu ta esun encarga pa realiza e

proyecto grandi aki.

Otmar Oduber kier felicita henter pueblo di Paradera y Piedra Plat cu e e realizacion di un otro fase di Paradera Corridor y ta confia cu e sosten lo tey pa por logra finaliza e proyecto te na entrada di Santa Rosa.

Homber kier a hinca hende cu cuchiu na Papilon



Dialuna mainta Polisnan cu urgencia a presenta na Cochinilla situa den bario di Papilon. Aki un homber cu cuchiu den man kier a hinca un persona den cas. E oficialnan a drenta den accion hunto cu team special di Arrestatie. Nan kier a drenta e cas cu cautela pero ya e sospechoso no tabata t'ey. E lo a bula algun cura y a huy. Polis a papia cu e victima pa asina saca mas informe di e caso.

JR AUTOCENTER

Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944

LEOCH BATTERIES

Sale Price
\$125,-
99,-

400 CA POLE FINI

\$85,- SCOOTER

\$140,- 500 CA

\$125,- 450 CA

\$150,- 600 CA

\$190,- 800 CA

WARRANTY 6 MONTHS

Nos tin bateria pa Auto, Scooter, Truck, Boto & mas! *Prices excl. taxes
Ricibi garantia despues di check-up electrico...**GRATIS!**

@jrautocentraruba

Kiebro y ladroncia ta empeora!

Den oranan di mainta ladronnan a kibra y drenta horta na D-shop



Increible pa kere pero esaki ta un prueba palpable cu e asunto di kiebro y ladroncia a empeora. Ladronnan no ta ni worry cu ta den dia, ni cu e negoshi ta situa riba un caminda cu hopi trafico!

Toch asina mes nan a manda un baranca grandi den e porta di Dshop. Antisocialnan a drenta paden y horta cantidad di paña. Varios chauffeur cu net tabata pasando a waak e kiebro y ladroncia. Nan a pasa e informe na polis. E ladronnan a sali cu varios paña for di e lugar y core bay panort.

Nan a subi un auto staciona scondi den cercania y despues a tuma rumbo pa Montaña.



Candidato riba lista di partido POR Rolando de La Cruz:

UN PLAN MAESTRO DI INTEGRACION CULTURAL PA INMIGRANTENAN MESTER POR!

Un persona semper alegre, talentoso y trahador sr. Rolando de la Cruz, a nace na aña 1959 na Republica Dominicana y cu su 23 aña a imigra na Aruba. Un musico y cantante di curazon Rolando su optimismo ta uno contagioso, pero na mes momento un persona cu un determinacion inmenso. Rolando no ta un persona desconoci den comunidad, specialmente e comunidad latino, como un personalidad di radio. Como locutor e ta persona hopi keri, na unda el'a presenta programanan di radio na varios radio-station cu programanan dirigi na e poblacion latino bibando na Aruba. Como comerciante Rolando a sa di demostra excelencia na su clientela, cuminsando na 1983 cu su negoshi di venta di auto y towing services, cu te dia di awe ta uno exitoso y ehemplar. Durante eleccionnan di 2013 Rolando a forma parti di e partido UPP, na unda e por a desaroya su inquietudnan politico.

No obstante di ta precedente di Republica Dominicana, Rolando a sa di integra su mes cu e cultura, idioma y custumbernan di Aruba. Siña Papiamentu tabata e prome cos cu el'a exigi di su mes na su yegada na Aruba, un pais cu a ricibi'e cu brazanan habri y a dune un porvenir digno. Su integracion ta uno di admira na unda el'a sa di participa den varios festival di tumba, cantando den e compas unico di e genero aki y den nos idioma Papiamentu. "Mi candidatura den e



prestigioso partido POR ta pa demostra e comunidad latino y stranhero bibando na Aruba e rikeza di integracion social y cultural di e bunita isla aki. Pesey mi kier propone un plan maestro di integracion pa inmigrantenan na momento di yega Aruba", sr. Rolando de La Cruz ta elabora.

Hunto cu e ekipo di partido POR, Rolando ta para tras di digitalizacion di servicionan

gubernamental, muy en especial pa locual ta e proceso aplica pa permiso. "E tramite pa aplicacion ta uno importante pa proteha fronteranan di Aruba. Lamentablemente e mes un proceso aki ta un instrumento pa tramitadornan cu mal intencion di traha placa cu e necesidad di personanan cu kier aplica pa un permiso. Pa evita tipo di abuso y inhusticianan asina, mi kier bin cu un plan di acreditacion pa tramitadornan pa asina registra nan oficialmente y sigura cu nan ta haci nan trabao debidamente" sr. De La Cruz ta comparti. "Tur stranhero tin derecho di por aplica sin ningun problema."

Tambe e candidato di POR ta preocupa cu e problemanan social andando riba nos isla. Pesey Rolando ta para firme tras di partido POR su plan di Reforma Social, na unda lo pone mas atencion riba nos muchanan cu ta bay school sin cuminda y cu tin falta di supervision di mayor despues di oranan di school. Tambe e ta para pa un programa di rehabilitacion eficiente pa locual ta e problematica di ambulantenan adicto "Choller" cu ta un menaza pa nos turista y hendenan local nan seguridad. Segun Rolando, e personanan aki merece un di dos chens den bida y merece atencion debi. Pesey Rolando de La Cruz ta convenci cu dia 22 di September partido POR ta e mihor solucion pa hiba pais Aruba den e direccion corecto di progreso.

Mensahe na Leslie Merkies:

Fanatico ciego ta esun cu sin ningun tiki di berguenza kier sigui defende maldad y corrupcion di su gobierno

Tin un dicho ta bisa cu “ora cu un hende ta na punto di bay for di e mundo aki su spirito ta cuminsa cana”. Esey siguramente ta e caso cu partido AVP, caminda un di su fiel compinchinan, esta e pensionado Leslie Merkies a haya ta bon di ataca e militancia di MEP yamando nan pa fanatico ciego y masokista politico. Ta increibel con un homber grandi di edad ta wordo malusa door di lider di AVP pa bay asina leu di insulta esnan cu ta sacrifica y ta trahando hopi duro pa salba e pais aki for di man di esnan cu a destrui e pais aki financieramente, economicamente y socialmente. Y pa no papia mes di e ola di atraco y criminalidad cu ta azotando nos pais tambe severamente y cu ta inherente na e gobierno aki.

Malgasta placa di pueblo

Den su atake di locura Leslie Merkies kier a bolbe manipula mente di pueblo alegando cu e gobierno di MEP durante 8 aña no a haci nada pa crea un desaroyo positivo den e pais aki. Hecho ta cu na momento cu MEP a bandona gobernacion na final di 2009, a ser laga atras un suma astronomico di 970 miyon florin den caha di gobierno y cual suma partido AVP den un tempo record a derocha esaki na su antoho, caminda nan a emplea un gran cantidad di pensionado compinchi di AVP cu salarionan astronomico, coordinadornan incapacita cu solamente AVP-diploma, a distribi placa den huur di edificio di famianan liga na AVP, viahenan di ministronan rond mundo y tambe organizando conferencianan berde cu invitadonan cu a bin come y bebe riba custia di pueblo. Anto riba dje e AVP-istanan tin e curashi di declara cu nan a haya e caha di gobierno blo bashi. Y seguramente Leslie Merkies tambe ta un di nan cu a goza di un parti di e 970 miyon aki cu gobierno di MEP a laga atras y kende awor sin ningun tiki di berguenza kier papia di moralidad. Bo mester ta un persona inmoral ora cu hobennan kendenan a caba school no por haya trabao y meramente pa motibo cu e gobierno abusador di AVP a laga un gran cantidad di pensionado cu 3 of 4 pensioen ocupa funcionnan cu mester a bay pa e hobennan.

AVP a desgracia pais Aruba

Ta increibel cu te ainda Leslie Merkies no ta consciente den ki desgracia su gobierno di AVP a hinca nos pais aden, caminda nos tur ta pagando 230 miyon florin na interes tur aña y cual ta equivalente na 600 mil florin pa dia! E interes astronomico aki ta como consecuencia di e aumento di e debe nacional

Mike Eman a haya na 2009:	
Placa di Plant Hotel	250 miyon florin
BBO di Valero	280 miyon florin
FDA	190 miyon florin
Ganashi di Banco Central	10 miyon florin
Entrada stabil di BBO	200 miyon florin
Cash	40 miyon florin
TOTAL	970 miyon florin
Mike Eman a aumenta debe nacional:	
Debe nacional na 2009	2230 miyon florin
Debe nacional na 2015	3974 miyon florin
Aumento 2009-2015	1744 miyon florin
TOTAL: 2.7 BIYON EXTRA NA ENTRADA	

door di AVP, esta for di 2.2 biyon florin na 2009 te na 4 biyon florin na 2016 y esaki sin conta acerca e 2 biyon florin na e proyectonan PPP. Na kico e gobierno di AVP a malgasta e 1.8 biyon florin extra aki durante 7 aña siendo cu nan a hereda 970 miyon florin ora cu nan a asumi gobernacion na 2009? Pues den total 2.7 biyon florin extra y cu te ainda no a haya un splicacion debido for di AVP-istanan raha manera Leslie Merkies!

Cu hopi orguyo falso

Y ta parce cu Leslie Merkies den su ignorancia no a lesa e ultimo rapport di CAFT caminda a ser treci padilanti cu lo dura 27 aña prome cu finanzas publico lo por yega bek na e nivel di debe cu gobierno di MEP a laga atras na 2009.

E gobierno di AVP cu Leslie Merkies ta defende ciegame “cu hopi orguyo falso” a crea debe y mas debe pa nos yiu y nietonan paga. Hecho ta cu na 2009 nos pais tabata goza ainda di un rating di A- for di instancianan internacional

manera Fitch y Standard & Poor's y pa awe na 2017 nos a wordo downgraded te BBB- y sin crecimiento economico durante e ultimo 3 añanan.

Finalmente, e mensahe di MEP ta, cu si tin un gobierno cu ta practica diariamente corrupcion, nepotismo, hortamento di tereno di pueblo, intransparencia y clientelismo, esey ta partido AVP. Y pa Leslie Merkies e mensahe: “Wiens brood men eet, diens woord men spreek”.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Looking great,
paying less

MEGA
OUTLET

BACK to school!
Mega Outlet a caba
di ricibi articulo pa
school!

etui
agenda
schrift
gum pen potlood
marker highlights
white out
stift map lijm
y mucho mas!

Nos ta warda bo!



Store Hours: Dialuna pa diabierna 3:00 – 7:00 pm
Diasabra 11:00 am – 7:00 pm y diadomingo 10:00 am – 2:00 pm

EVENTO DI MEP NA KLIP EXITOSO



E SIMAN AKI CLUBNAN LO MESTER VOTA PA PRESIDENTE Y MIEMBRONAN DI DIRECTIVA DI AVB

RICHARD DIJKHOFF TA CLA PA SIGUI TRAHA PA FUTBOL DI ARUBA

“Un di e logronan di mas grandi ta e reconocimien- to cu AVB y mi persona a haya di CONCACAF y FIFA durante e ultimo 4 añanan. Tambe e hecho cu despues di 30 a a logra pasa futbol infantil bou di AVB”, asina Ing. Richard Dijkhoff, e actual Presidente di Arubaanse Voetbal Bond a duna di cono- ce, considerando ambos como un logro grandi den tur locual el a haci. Alabes bou di liderazgo di Ing. Richard Dijkhoff, a logra pone futbol bek den boca di pueblo.

Nunca antes AVB tabatin un asina bon relacion di confiansa y di trabou cu CONCACAF y FIFA! Proximo 4 añanan mester intensiva e bon relacion aki y busca mas beneficio y adelanto pa nos miembronan y futbol en general! Muestra di esaki ta e nombracion di Ing. Richard Dijkhoff den diferente comision di FIFA, CONCACAF y CFU. Alabes e.o. e placa cu CONCACAF a pone den e bombonan pa yuda iluminacion di e veldnan di e diferente teamnan ultimo!

Banda di e bon relacion di confiansa y trabou aki e Presidente actual, Ing. Richard Dijkhoff a inicia y drecha e organisacion

y e structura interno di AVB. Mientras cu FIFA a bin cu mas exigencia pa su miembronan rond mundo, AVB tambe mester a keda den paso di e cambionan cu FIFA a impone! E organisacion financiero interno a wordo mehora y den esaki Plus Accountant a traha ariba e mehora- cion y structura cu esaki ta cuadra cu e exigencian- an di FIFA. Sin aprobacion y control di un accountant externo y un bon organi- sacion, FIFA no ta aproba fondonan pa AVB.

Ing. Richard Dijkhoff como Presidente a logra pa futbol infantil cu tawata resorta bou di LIFIDA bolbe bek bou respon- sabilidad di AVB. Alabes a renoba y amplia e espacio di oficina di AVB na Shaba, pa asina por ubica e diferente personanan cu dentro di poco lo mester wordo tuma den servicio. Entre otro lo tin vacaturanan pa un Competi- tiemanager, un Financial Manager, un Marketing-/ PR manager y un Secretario General nobo!

Ta den negociacion cu Lot- to y Minister di Deporte pa e maneho y uzo di e facilidad y stadion nobo na Jara. Alabes ta imple- mentando un programa nobo di comunicacion en-

tre AVB y tur su miembro- nan pa traha digital y “on- line” den registra, archiva y comunica cu e teamnan den forma mas eficiente! Ora keda cla any time e teamnan por ‘log in’ den e sistema y busca informa- cion of comunica cu Avb. Cursonan di referee pa up- grading y refereenan nobo lo sigui mescos cu e dife- rente cursonan manera ‘World coaches’, manage- ment etc.

Na nivel di CONCACAF/ FIFA lo busca mas recurso financiero den e program- anan pa actualisa e veld- nan di bala! FIFA manera su Presidente a anuncia, lo ta dispuesto pa duna mas placa pa asina mas team yega na nan veld di turf/ yerba artificial! Esaki ta programa pa e añanan venidero!

AVB ultimo añanan a inicia cu implementacion di e programa di licencia (Clublicenses) y lo sigui duna apoyo y yuda mas team pa cumpli e licencia cu tambe ta un exigencia di CONCACAF/FIFA!

Tanto Victor Montagliani, President di CONCACAF como Gianni Infantino cu ta e Presidente di FIFA, tin gran aprecio pa Ing. Richard Dijkhoff y ta considera Aruba un partner strate-



gico den Caribe! Muestra di esaki y e confiansa cu nan tin den Ing. Richard Dijkhoff ta momento cu a tuma e decision pa tene e congreso di CONCACAF na april ultimo akinan, pa prome biaha den historia! Tanto e Presidente di CONCACAF como esun di FIFA a destaca nan confi- ansa den Ing. Richard Dijkhoff, AVB y Aruba como un partner importante pa e desaroyo di futbol den

Caribe!

Ing. Richard Dijkhoff ta conta cu e apoyo y confi- ansa na nivel internacio- nal y awor ta keda na AVB pa den e proximo 4 año sigui haci e bon trabou y mantene e bon relacion di confiansa y trabou cu Richard Dijkhoff a logra! Richard Dijkhoff ta cla pa sigui traha 4 año mas pa futbol di Aruba!

E TA BON STUDIA, BON PREPARA Y CU AMPLIO EXPERENCIA

MIKE DE MEZA TIN TUR CONFIANSA DEN CAPACIDAD DI RICHARD ARENDS HOBENNAN ASUMIENDO FUNCIONNAN EHECUTIVO PA DESAROYO DI NOS PAIS

Un di e oradornan na oca- sion di lansamento di mr. drs. Richard Arends riba lista di partido AVP tabata e actual Vice Minister Presidente di Aruba, esta Ing. Mike de Meza. No solamente e ta un amigo di Arends, pero a traha cune durante e ultimo 8 añanan aki masha di cerca. Richard Arends tabata e “Chief of staff” di Ministerio di Economia y ta un top consehero di henter Consejo

di Minister.

“Mi ta convenci cu e ta bon studia, e ta bon prepara y e tin amplio experiencia pa uz’e awor den un funcion ehecutivo y politico pa sigui hiba nos pais dilan- ti”, asina Minister Mike de Meza a expresa despues di lansamento di Richard Arends. El a splica cu na momentonan crucial di logronan historico di nos pais, semper Richard Ar-

ends a hunga un papel im- portante. Pues hopi desa- royo positivo pa nos pais, ya el a forma parti di dje caba.

“Mi ta desea Richard Ar- ends tur clase di exito y na e hobennan y Milleni- als, kere mi cu Boso tin un lider bon prepara den per- sona di Richard. E merece boso confiansa”, asina Mike de Meza a termina bisando.



SEGUN EROMIL BAKMEYER DI POR: NOS TA LANTANDO UN 'BROKEN SOCIETY', UN SOCIEDAD KIBRA



E fundeshi di cada sociedad ta su hendenan. Pa nos tin un sociedad solido, saludabel den tur aspecto y cu ta funciona debidamente, ta importante pa inverti den nos hendenan, especialmente den nos muchanan. Den mi humilde opinion, na Aruba nos ta lantando un 'broken society', un sociedad kibra. Y si nos no tuma pasonan firme pa drecha esaki, e consecuencianan negativo lo ta grandi. Es mas, ja caba nos por wak y experiencia esaki den nos sociedad.

Kiko mi kiermen cu un 'broken society'?

Nos ta lantando un 'broken society', pasobra nos ta criando 'broken children'. E fundeshi mas principal di nos sociedad

ta e generacionnan nobo cu nos ta criando. Y nos no ta haciendo un bon trabao. Wak cuanto mucha tin cu no ta haña e atencion necesario of adecua di nan majornan. Cu ta wordo abusa verbalmente, fisicamente y sexualmente. Cu no ta hañando un educacion solido (ni na cas, ni na school). Cu no ta haña cuminda saludabel y no ta hasi deporte. Cu no ta wordo guia emocionalmente y spiritualmente. Cu no ta experiencia arte y cultura. Cu no ta haña un bon ehempel na cas. Y asina nos por keda menciona. Tur e cosnan aki ta marca un mucha. Nan ta e factornan cu lo determina su formacion, su karakter y con e ta wak mundo, enfrenta mundo y contribui

na nos sociedad en particular.

Si nos wak e ultimo dos simannan aki so den noticia nos por a nota headlines manera: "Durante un problema di famia, secreto scur di un mucha muhe a sali na claridad", "Menor di edad ta hinca homber na Savaneta", "Plantacion di marihuana den cas a pone cu mucha chiquito a bira basta malo", "Mucha haña su so riba caminda", "Tres mucha chikito laga nan so den cas".

E efectonan di cria 'broken children' riba nos sociedad

Muchanan cu ta crece negligisha, sin amor, sin seguridad fisico y emocional, sin un desaroyo saludabel, sin un guia firme, sin traspaso di normanan di etica y moral, sin un educacion di calidad, sin tranquilidad den nan hogar, sin regla y sin estructura, ta 'broken', kibrá. Nan lo crece y bira hobenan y adultonan cu lo no tin ningun clase di consideracion of compacion cu otro hendenan, pasobra nan mes nunca no a wordo trata bon. Nan lo ta adultonan cu rabia, cu problemanan emocional y mental, sin sentido di responsabilidad of respet pa nan mes, nan famia of pa sociedad.

Con nos ta wak e efectonan caba den nos sociedad?

Ja por wak hopi hobennan cu ta den mal caminda

desde un edad jong; nan ta criminalnan chiquito, nan no tin respet ni consideracion pa niun hende, ni autoridad. Nan ta biba ariba caya. Nan ta usa droga. Nan ta horta. Tambe nos por wak con e manera cu nos ta comunica cu otro den nos sociedad a bai atras barbaramente. Nos ta insulta otro sin fin riba medionan social, nos no tin respet pa opinion di otro, nos ta usa palabranan malo sin pensa dos biaha con esaki ta reflecciona riba nos mes. Esaki ta bin di muchanan, di adultonan y di gobernantenan. Otro ehempel ta e gran cantidad di mucha cu ta experiencia abuso fisico y sexual diariamente y nos no ta hasi nada contra esaki y e muchanan aki ta uit nan mes cu rabia, nan ta bully otro y nan ta cai atras den nan estudio, pa no papia mes di e efectonan a largo plazo cu nan trauma lo trece cu ne pa nan mes y pa con nan lo funciona den nos sociedad. Hopi biaha e victimanan di abuso y negligencia, si nos no juda nan, lo end up di ta un autor di abuso y crimen nan mes. Kiko nos por hasi?

Pa reverse e efectonan di un 'broken society', nos tur mester cuminsa na tuma responsabilidad personal pa cu nos mes y pa cu otronan, especialmente nos muchanan. Nos no

por laga a trabao di educa y guia nos muchanan na maestronan so of na autoridad. Nos mes como mayor, amigo di famia, bisiña, leadernan den organizacionan di mucha y pueblo en general mester juda educa nos muchanan. Nos ta hasi esei en gran parti door di duna muchanan un bon ehempel pa sigui. Nos tur ta responsabel pa esei y nos por logra esaki si nos bai back na mantene y implementa nos norma y valornan cu semper nos tabata tin na Aruba. Cu bo voto di confiansa mi por cuminsa traha riba campananan comunitario pa trece cambianan den nos norma y valornan, cual por ta instrumentonan efectivo pa urgi nos gobierno pa pone e topiconan aki riba nan agenda pa debate, cual lo por trece reformanan moral substancial pa nos comunidad. Ban trece hunto e cambio den nos comunidad, caminda respet mutuo ta na prome lugar. Caminda nos muchanan y nos hende grandinan sa kiko por y kiko no por y caminda tin consecuencianan ora bo no ta respeta nos normanan. Esakinan ta e base pa un sociedad solido cu por enfrenta cualquier reto. Depositando bo confianza den mi persona, Eromil Bakmeyer y E Forsa Nobo, mi por garantisabo cu Hunto Nos POR!

Iris Speelschool situa na Paradera cu anuncio pa aña escolar nobo

Iris Speelschool ta anuncia cu inscripcion pa e aña escolar nobo 2017-2018 ta habri y cu ainda nos tin algun lugar disponible. Nos ta un school cu maestranan cu hopi aña di experiencia, diplomá y cu maestranan cu ta traha cu hopi amor pa nos muchanan cu ta nos futuro di mañan.

Nos focus ta riba lo siguiente:

- enseñanza di calidad halto pa tur mucha
- cuido y guia di calidad halto pa cada mucha
- un prijs hopi atractivo y pagable pa tur mayor
- amor y dedicacion pa cada mucha
- un ambiente unda tur mucha por tin e espacio pa desaroya nan mes, sinti nan mes sigur y na cas

Nos ta tuma muchanan di 0 te cu 4 aña y tambe nos ta ofrece e servicio di **tralmierdia** pa muchanan te cu 7 aña di edad. Nos ta situa na Paradera 13, un localidad hopi central y serca di mayoria lugar. Pa mas informacion por pasa libremente serca nos of por yama nos libremente na Cel: 5681348 of Tel: 5830128.



MINISTER DOWERS:

CONTENTO CU E DESAROYO POSITIVO PA CU SEGURIDAD DEN TRAFICO

Hopi bes contrincantenan politico ta critica proyectonan grandi cu ta tumanando lugar bou di e signatura di AVP, pero no ta conciente di e impacto positivo cu esaki tin. Un ehempel bibo di esakinan ta por ehempel el rotondenan cu ta wordo traha rond Aruba.

Un di e T- kruisingnan cu hopi consternacion di trafico, tawata esun banda di Bright Bakery na Piedra Plat. Un di e discucionnan positivo cu mi a hiba cu mi colega minister Benny Sevinger, kende ta encarga cu infraestructura, tawata netamente basa riba e retonan di seguridad den nos trafico. Pa mas cu e cartera di husticia ta cay bou di responsabilidad di mr. drs. Arthur Dowers y ta esun responsabel pa entre otro seguridad den trafico, ta e minister cu tin e cartera di infraestructura ta esun encarga cu por ehempel, trahamento di rotonde of trahamento di verkeersplateau y te hasta ponemento di mobilarionan publico manera por ehempel, borchinan di trafico. Pesey segun e

mandatario encarga cu husticia, e ta contento di tin un teamwork entre nan como ministers, pa di e forma aki nan por logra surpasa cada retonan riba diferente nivel, y sigur esun den trafico ta uno mas cu bisto.

Segun mr. drs. Arthur Dowers a splica, cu e ta contento cu e usuarionan diario di e carretera cu ta conduci di Santa Cruz pa Paradera, como tambe esun cu ta pasa bay of bin for di e direccion di Pavia, cu nan tawata tin pasenshi cu e trahamento di e rotonde nobo na Piedra Plat, cual lo bay alivia e situacion den trafico, pero mas ainda ta baha e riesgo di incidentenan den trafico.

Por ultimo Minister Dowers kier a gradeci su colega Minister Benny Sevinger cu e bon trabou na bienestar di pueblo Arubano den su totalidad cu diferente proyectonan di infraestructura, pa hunto nan por sigui garantiza e seguridad den trafico.



MINISTER MIKE DE MEZA:

EXITO NA TUR STUDIANTENAN BIAHANDO PA BUSCA NAN FUTURO NAN TA E LIDERNAN CU LO DIRIGI NOS PAIS MAÑAN

E siman aki studiantenan di Aruba lo sali pa Hulanda, Corsou, Merca, Colombia, Costa Rica, Canada y otro destinacionnan pa sigui nan estudionan avansa y specialisa den varios ramo. Tur aña esaki ta un momento masha special, pa famia hasta emocional, pa despedi di un ser keri cu ta bay integra den un otro pais y cultura, pa studia pa algun aña. E bon ta cu nan ta esunnan cu den algun aña ta regresa, cla pa sigui traha duro pa nos pais y hiba nos na e siguiente nivel di crecemento y desaroyo.

"Mi ta desea tur e hoben-

nan aki masha exito mes. Na e mayornan, mi sa e sentimento, pasobra mi tambe a spacha mi yiu muhe algun aña pasa pa Hulanda. Pero kere mi, awe mi ta e tata mas feliz di mundo cu mi yiu muhe cu su diploma di Basis Arts den man y cla pa sigui studia pa bira un especialista", asina e mandatario a conta.

El a bisa e mayornan: "Tin dos ultimo regalo cu nos por entrega nos yiunan. E prome ta un bon rais y e di dos ta halanan pa por bula pa explora horizonte nan nobo".

Na e hobennan, e actual Vice Minister Presidente di nos pais a splica cu tin un cantidad di oportunidad awendia na cas. Tene cuenta cu separa di turismo, cu Aruba ta birando un centro di conocimiento, cu nos ta cla pa comparti cu mundo henter. Corda cu nos tin un refineria habriendo, pues estudio den ramo petrolero ta ideal. Tambe pronto lo cuminsa explora gas y petroleo den nos awanan teritorial, pues estudio den e ramo ey tambe ta interesante. Asina tin un cantidad di otro oportunidad den ramo di telecomunicacion, ramo di utilidad y asina



por sigui menciona.

"Haci boso best! E diploma ey ta di Bo e ta, di ningun hende mas. Y tur loke cu drenta bo cabes, ningun hende hamas por

sak'e bek. Exito y spera di topa Boso pronto bek den funcionnan ehecutivo, dirigiendo nos pais", asina Minister Ing. Mike de Meza a termina bisando.

**Gym nobo, WarriorHouse a habri su porta na
Sta. Cruz, den edificio di Club Trappers.
Grandi y Moderno!**

WARRIORHOUSE GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee
75,00awg

FREE
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT
LIMITED TIME ONLY

Hours:

Mon-Fri 5am-10pm

Sat 8am-4pm

Sun 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266

📞 5664478

📱 /warriorhousearuba

**Mike Eman ta sigui haci abuso cu fondo publico
y ta sigui enrikese y faborece Leoncita**

OTRO CONTRACT DI 8000.00 pa luna



Frigidaire bashi

HEEFT BESLOTEN:

- I. af te zien van het houden van een onderhandse aanbesteding voor opdracht tot voorlichting en promotie van de projecten "Bo Bario", "Bo Aruba", "Green Energy", "Watty Vos boulevard en 'Green Corridor";
- II. De opdracht te gunnen aan Voz di Aruba N.V. voor een bedrag van Afl. 8.000 per maand, gedurende de periode 1 januari 2017 tot en met 31 december 2017;
- III. dat de kosten gemoeid met deze gunning uit de hand ten laste zijn van post 16000001.4330.

Oranjestad, 24 MEI 2017

De Minister van Algemene
Zaken, Wetenschap, Innovatie en
Duurzame Ontwikkeling

**Un voto pa AVP, ta un voto pa Leoncita sigui enrikese su
mes, kende ta conoci como e doño di AVP.**

**Contract di Propaganda, y bendemento di tereno lo sigui!
Mike Eman, Corupcion E ta!**

BENNY NISBET DI PPA:

'DESPUES DI 8 AÑA AVP....'SAN NICOLAS DEAD AS DEAD CAN BE' !!'

Pueblo di San Nicolas a duna partido AVP a confianza pa goberna Aruba y pa hasi San Nicolas Prioridad number UNO locual tabata e promesa sagrado di AVP na pueblo di San Nicolas na 2009. Analizando e ocho anja unda AVP a inverti e fondo publico San Nicolas ningun momento pero ningun momento tabata Prioridad number UNO ... ningun momento !! San Nicolas su realidad awe na 2017 ta cu e ta den un peor situacion cu na 2009.

Berdad ta cu algun school a haya un mantencion, algun caya na San Nicolas a wordo drecha y klinkers a wordo reparti pero no tabata ningun esfuerzo pa

diversifica San Nicolas y esaki pasobra AVP mes NO tin un vision pa desaroyo di San Nicolas. Nunca nan No tabatatin esaki pero a presta idea for di programa di PPA y a ehecuta nan 'ad hoc', pesey mes no tabata tin consecuencia positivo di e poco inversion cu tabata tin na San Nicolas.

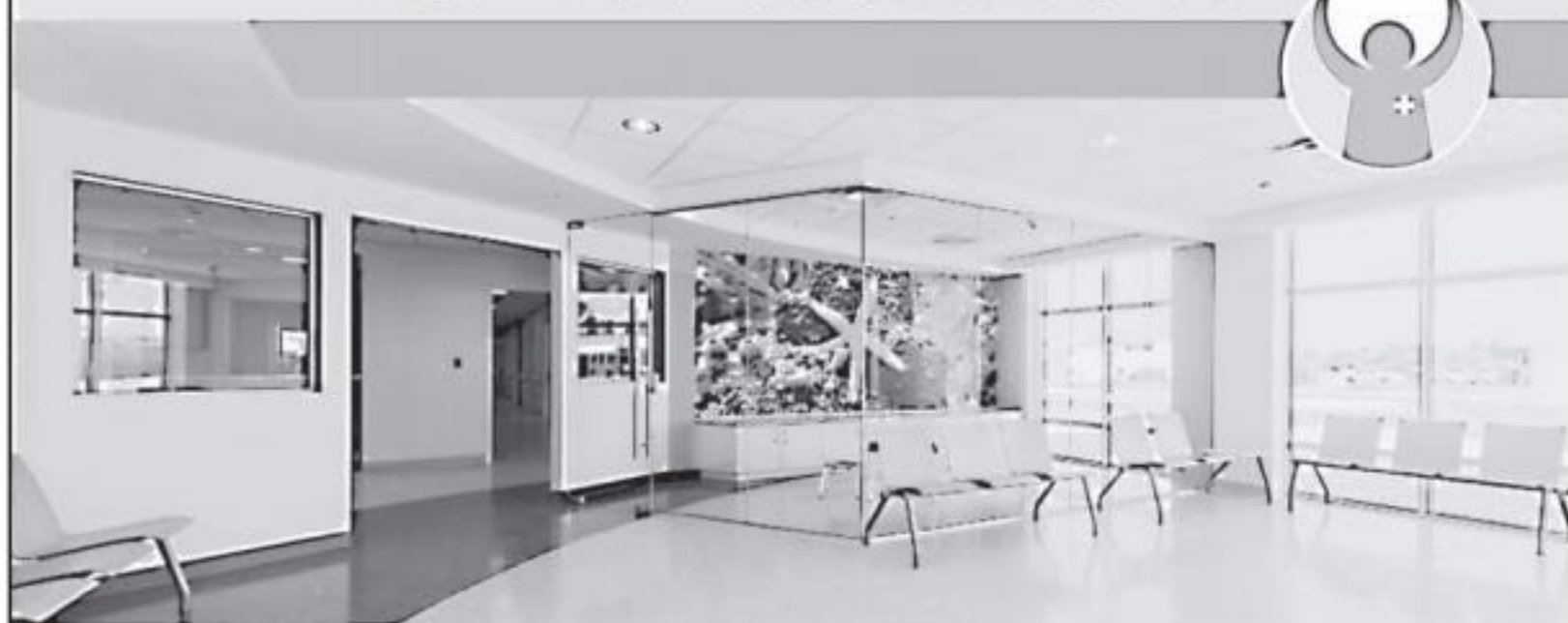
AVP por ehempel a para ehecucion di e Clinica pa e No bira un hospital casi completo!! AVP a permiti cu tur e 'asbest' a wordo dera riba tereno di e refinaria pero bisiña di Lago Heights...cual lo crea un peligro pa pueblo di Lago Heights. AVP a trece un Upgrader cu envez cu un refinaria su 'wast' lo ta 5%

e waste di un upgrader lo ta 30% cual ta significa cu lo tin hopi mas malesa a consecuencia di presencia di un Upgrader y hopi mas caso di cancer. PPA ta tene nos curazon pa pueblo di San Nicolas y vecindario. Anto tur e riesgo aki mientras cu tur cos ta indica cu 70% di e cupo di trabao cu lo wordo crea lo ta destina pa trahador di exterior y masha poco local. Un simpel pregunta mester wordo haci ?

Cuanto cupo di trabao a wordo crea basa riba un diversificacion economico na San Nicolas cual ta significa otro desaroyo e.o. di turismo etc..... lamentablemente e contesta ta masha poco mes pa no



Invitacion



Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta cla pa un era nobo y ta desea di comparti esaki cu cada un di boso teniendo un "open house" di e New Bed Tower (NBT).

Fecha: Diamars, 1 di augustus 2017
Ora: 9or di mainta pa 12or di merdia
Luga: Entrada futuro Departamento di Emergencia (NBT)

Ta pidi encarecidamente pa no trece mucha.

No perde e gran oportunidad y pasa bishita nos edificio nobo!

bisa ningun !!

PPA TIN NOS AGENDA FOR SAN NICOLAS !!

Cu ta ensera un vision di otro mundo pa desaroyo di San Nicolas cu atencion pa TUR tereno pero un indicacion cla con nos por 'diversifica' economia na San Nicolas. PPA su vision ta crea un desaroyo turistico cu'

e. Creacion di un Festival Musical annual pa musica Caribense locual PPA ta yama CARIMU FESTIVAL cu ta Caribbean Musical Festival cual lo mester wordo organiza cu San Nicolas Central den e vision aki !!

Tur esaki den cuadra di nos vision pa desaroyo di San Nicolas 'San Nicolas Our Caribbean Town' !

a. Un Golfcourse International na Seroe Colorado mara na 3 hotel (NO all inclusive !) y mara na 3 hotel den DIEZ aña pero strictamente basa riba crecemento di nos Mercado laboral !!

PPA lo duna San Nicolas e atencion cu San Nicolas merece y esey sinceramente... pesey sostiene nos programa ARUBA pa e Proximo Nivel.... simplemente LEVELUP ... Switch y vota PPA !!

b. Inversion den un SN historical & Multicultural Museum !

c. Inversion den un SN Convention, Exhibition & Auditorium !

d. Construcccion di un Biblioteca moderno na San Nicolas !

Tip line 5926895

solo di pueblo @

gmail.com

Pagina Hulandes.....

DEZE ZOMER AL NEGEN MENSEN VERDRONKEN

In totaal zijn deze zomer tot nu toe al negen mensen verdronken bij zwemincidenten, van wie twee in zee en zeven in recreatieplassen en rivieren. Dat zei de woordvoester van de Reddingsbrigade Nederland. Maandag verdronk nog een man in de Zevenhuizerplas in Rotterdam. Gemiddeld verdrinken volgens de woordvoester zo'n acht mensen per jaar bij zwemincidenten in open water. De reddingsbrigade heeft dit zomerseizoen tot

duisver 76 mensen gered. Vooral vorige week hadden reddingswerkers langs de Noordzeekust hun handen vol. Door de sterke stromingen kwamen toen ruim dertig zwemmers in de problemen. Vorig jaar waren er eind juli 129 reddingen. Het lagere aantal van 76 van dit jaar komt volgens de woordvoester vooral door het matige zomerweer. De reddingsbrigade viert dit jaar haar honderdjarig jubileum.



MAN STAK METROPASSAGIER A'DAM WAARSCHIJNLIJK WILLEKEURIG DOOD

De man die donderdag in een overvolle metro in Amsterdam een medepassagier doodstak blijft langer vastzitten. De rechter-commissaris heeft een onderzoek bevolen naar de geestelijke toestand van de man. Het lijkt er volgens het Openbaar Ministerie op dat de man van 27 zijn slachtoffer niet kende. De man van 38 zou willekeurig zijn gekozen. Wat de

reden voor de steekpartij op het metrostation Venserpolder is geweest is onduidelijk. Het lijkt er voornamelijk niet op dat er sprake was van irritatie of een ruzie. Veel mensen hebben de steekpartij gezien. Zij zijn gehoord of dat gebeurt nog. De rechter-commissaris heeft het voorarrest van de man met veertien dagen verlengd.



NVWA WAARSCHUWT VOOR CONSUMPTIE BESMETTE EIEREN: ACUUT GEVAAR

De Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteiten (NVWA) waarschuwt consumenten voor eieren met de code X-NL-40155XX en raadt aan deze niet te eten. Het gehalte van de schadelijke stof fipronil daarin is zo hoog dat consumptie een acuut gevaar oplevert voor de volksgezondheid.

De eieren waarbij de concentratie fipronil veel te hoog blijkt te zijn, komen van een pluimveedrijf uit Eck en Wiel. De stof werd ook bij tientallen andere pluimveebedrijven aangetroffen, maar voornamelijk niet in dergelijke concentraties. Er worden echter nog steeds monsters van bedrijven getest, de NVWA sluit niet uit dat er bij een andere bedrijven ook gevaarlijke hoeveelheden worden aangetroffen.

Op het moment worden eieren die schadelijk zijn voor de volksgezondheid uit de schappen gehaald. Consumenten wordt geadviseerd om de producten weg te gooien. Verder wordt ouders aangeraden hun kinderen uit voorzorg geen eieren te laten eten die van bepaalde producenten afkomstig zijn. Op de website van de NVWA is het mogelijk om te kijken of je daadwerkelijk eieren met een te hoog fipronil-gehalte in huis hebt.

Grootschalig onderzoek Bij zo'n 180 bedrijven is er sinds afgelopen woensdag getest op fipronil, waarbij op verschillende locaties ongeveer 600 monsters zijn afgenomen. Hoewel nog niet alle uitslagen binnen zijn, spreekt de NVWA inmiddels van 'een flink percentage' bedrijven waar besmette eieren zijn aangetroffen. Doordat nog niet alle uitslagen binnen zijn, wordt ook niet uitgesloten dat elders nog eieren



worden aangetroffen die een acuut gevaar vormen voor de volksgezondheid. „Dit is heel schadelijk voor ons”, zegt een woordvoerder van het pluimveebedrijf waar de hoge concentratie is gemeten. „De toekomst is onzeker, het gaat heel veel geld kosten.” Volgens de woordvoerder is de informatie van de NVWA onvolledig.

“Onze bruine eieren van onze vrije uitloopeieren zijn helemaal goed. Daar is niks mis mee. De witte eieren uit de stal moeten terug. Maar dat onderscheid maakt de NVWA niet. Schandalig.”

Gesloten Eerder werden al zeven pluimveebedrijven gesloten op last van de NVWA. Toen was er echter nog geen sprake van een bedreiging voor de volksgezondheid, zo stelde het NVWA.

Van de groep getroffen pluimveehouders heeft inmiddels een deel zelf besloten om hun kippen te laten ruimen. Met deze verregaande maatregel hopen de bedrijven sneller weer open te mogen, omdat de schade per bedrijf oploopt tot duizenden euro's per dag.

Verboden middel

De zaak kwam aan het rollen nadat in België het verboden middel fipronil was aangetroffen. Deze stof is voor zowel mensen als dieren schadelijk. Voor de mens kan het middel irriterend zijn en leiden tot schade aan nier, lever of schildklier. De stof kan maanden in zowel een dier als de bodem blijven zitten. Via de kip komt het in het ei terecht.

Minister Schippers van Volksgezondheid verwijst voor afhandeling van de eiercrisis naar de waakhond.

Eicode van eieren met acuut gevaar voor de volksgezondheid

X-NL-40155XX

Eicode van eieren met te hoog fipronil-gehalte voor kinderen

X-NL-43113XX
X-NL-43326XX
X-NL-43835XX
X-NL-42766XX
X-NL-42071XX
X-NL-43514XX
X-NL-41679XX
X-NL-43879XX
X-NL-43640XX
X-NL-42659XX

Pagina Latino...

EL 7 DE AGOSTO INICIAN LAS INSCRIPCIONES A ELECCIONES REGIONALES

FacebookTwitterGoogle+ PinterestMás...89

El alcalde de Libertador y vocero del Comando Zamora 200, Jorge Rodríguez, hizo un pronunciamiento sobre el desarrollo del proceso electoral de este domingo 30, mismo que catalogó como "absolutamente exitoso", a la vez que anunció que para el próximo 7 de agosto iniciarán las inscripciones a elecciones regionales.

El Alcalde, acompañado por la constituyente elegida Delcy Rodríguez y de Héctor Rodríguez, encargado de la campaña de la Asamblea Nacional Constituyente, se cuestionó "¿qué harán ahora los voceros de la oposición? Ayer el pueblo venezolano habló. Ocho millones de personas se movilizaron, ahora ellos dicen que es mentira, que todo es un fraude", sentenció.

Asimismo, Jorge Rodríguez hizo un llamado a la dirigencia opositora y Gobiernos de otros países. "A aquellos que esperan cualquier espacio para involucrarse en los problemas de Venezuela, no lo lograrán", comentó, a la vez que hizo referencia especialmente a los mensajes publicados por Estados Unidos, Colombia y Perú, quienes aseguraron en los recientes días que no reconocerán a la Asamblea Nacional Constituyente.

"Marcos Rubio dice lo que



dice, porque él no vive en La Candelaria. Trump celebra a la oposición venezolana porque el no vive en Altamira", puntualizó el alcalde de Libertador. Sobre los hechos de violencia registrados.

Rodríguez, hizo mención solo a uno de los hechos de violencia que se registraron en el estado Táchira este domingo 30. Sobre aseguró que "un grupo de personas violentas amedrentaron al equipo asignado por el Consejo Nacional Electoral" en esa región para que dijeran dónde se encontraban los cotillones electorales para ser presuntamente quemados.

Lo que sí no sucedió durante la mencionada rueda de prensa, fuese que Rodríguez hiciera mención a las seis personas asesinadas durante las últimas 24 horas en Táchira (cifra además confirmada por el Ministerio Público). En contraposición dijo que este domingo 30 "quien ganó fue fue la paz. Misma

que hiciera el presidente Maduro"

Denunció que durante este domingo 30, en 5 municipios de Venezuela no se pudieron realizar elecciones, "por culpa de grupos violentos". "Estos cinco municipios, por ejemplo, representan unos 300 mil votos, calculando una participación de al menos 41%, estamos hablando de que al menos unas 100 mil personas no pudieron votar, por culpa de los grupos violentos y así podemos seguir sumando votos que no pudieron materializarse por culpa de la oposición apátrida", puntualizó. Transpor te público.

Jorge Rodríguez, aseguró que todas aquellas líneas de transporte público que no prestaron servicio comercial este domingo 30, les será revocada la licencia para trabajar y no podrán seguir prestando servicios comerciales. "Esto se lo juro que lo voy a hacer en mi calidad de alcalde de Caracas".

FISCAL GENERAL DESCONOCE EL ORIGEN, PROCESO Y PRESUNTO RESULTADO DE CONSTITUYENTE

CARACAS (VENEZUELA).- La Fiscal General venezolana, Luisa Ortega Díaz, ofrece declaraciones hoy, martes 25 de julio de 2017, en Caracas (Venezuela). El Ministerio Público venezolano ha recibido casi un centenar de denuncias de personas que recibieron amenazas para participar en la elección del próximo domingo para la Asamblea Nacional Constituyente convocada por el presidente Nicolás Maduro, informó hoy la fiscal general, Luisa Ortega Díaz. "Aquí se amenaza a las personas para que vayan a votar por la (Asamblea Nacional) Constituyente, cuando el voto debe ser libre", afirmó Ortega en una conferencia de prensa sobre el proceso electoral del próximo 30 de julio al que ha ella se ha opuesto desde el principio. EFE/NATHALIE SAYAGO

La Fiscal General de la República, Luisa Ortega Díaz, declaró que, como integrante del Poder Ciudadano, y del Consejo Moral Republicano, desconoce el origen, proceso y presunto resultado del inmoral proceso Constituyente.

Por: LaPatilla.com

Aseguró que todo lo relati-

vo a la organización de un Estado debe estar revestido de legalidad, está ANC no tiene legitimidad. "Quieren mantener el gobierno y el poder, eso es una burla al pueblo y a su soberanía", dijo la representante del Ministerio Público venezolano.

"Todos los derechos políticos están en peligros". La Fiscal aseguró que en Venezuela tenemos una economía de puertos. Alegó que los hechos ocurridos este domingo, la obliga a apegarse al artículo 233 de la CRBV.

Del mismo modo, expresó que ni en una guerra la crisis es tan grave como en Venezuela. Reveló que en 122 días de protestas han muerto 120 personas en las manifestaciones ocurridas contra el régimen de Nicolás Maduro.

En las declaraciones públicas, Ortega Díaz expresó que ahora se verá un poder absoluto en manos de una minoría. Por lo que afirmó que "ahora veremos perpetuidad en el poder de ese grupito".

Reveló que estamos en presencia de violaciones de DDHH e indicó que si tiene que ir a instancia internacionales para denunciarlo, "lo haré".



ASESINAN A PNB PARA ROBARLO EN MIRANDA

Un funcionario de la Policía Nacional Bolivariana (PNB) identificado como Oficial Agregado Joshert Andryk Rojas murió luego de ser interceptado para robarle su arma de reglamento en un hecho que ocurrió en el sector Juan de Dios en

Las Barranca en Guatire estado Miranda.

El uniformado -según versión policial- fue parte de la primera promoción de la UNES y actualmente estaba adscrito al CCP de la parroquia San Pedro en Caracas. La víctima se encontraba en Barrancas

y al parecer se resistió al robo del arma por lo que le dispararon y murió en el sitio.

El funcionario Rojas, con más de diez años de servicio, vivía en la Urbanización El Ingenio desconociéndose otros detalles.

MINISTER DI SALUD PUBLICO, CUIDO DI NOS GRANDINAN Y DEPORTE, DR. CARLOS "ALEX" SCHWENGLE

A ENTREGA YABINAN DI E PROME FASE DI HOSPITAL

AWO LO SIGUI CU E DI DOS FASE PA TERMINA CU PROYECTO COMPLETO



Diahuebs tabata un dia special na momento cu SOGA a entrega Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, Dr. Carlos "Alex" Schwengle e yabinan di e prome fase di e proyecto di e "New Bed Tower". A entrega parti di e trabou cu ta cla esta e New Bed Tower y "Electrical Building". E siguiente stap ta pe partinan nobo, cual ta e edificio principal. Minis-

ter Schwengle a duna pabien na tur cu a participa na e proyecto aki cu no a bay facil, pasobra tabatin hopi reto na caminda.

Parlamento y Minister Raad a keda na altura di tur loke ta pasando y a percura pa tin transparencia durante henter e trayecto. E proyecto ta uno hopi bunita y e ta bay agrega grandemente na e cuido di Aruba. E lo bay

ta un adelanto grandi pa e trahadonan tambe y no solamente pe clientenan.

E cambernan lo bay ta pa 1 of 2 persona, pero mayoria di e cambernan lo ta di 1 persona. Minister Schwengle a indica cu e privacidad y espacio lo bay ta uno hopi mas miho compara cu antes. Tambe a percura pa mas y miho privacidad pe trahadonan, lo tin mas espacio pa nan haci nan trabou, mas luga pa tene reunion den priva y no riba gang. Lo bay tin espacio tambe pa ora di sinta cu famianan pa duna un noticia, lo bay tin un camber di espera special pe famianan unda cu tin baño y por keda pasa anochi.

Esaki ta un adelanto hopi grandi y structural, pero ta keda na Ministerio di Salud Publico hunto cu hospital pa sigui traha

duro y drecha e calidad di servicio. Hospital ta haciendo esey, tumando hopi curso, invertiendo den calidad di personal pero tambe den curso di hospitalidad. Esaki ta pa contribui na e servicio duna den hospital mes, Ministerio di Salud Publico kier pe trato na hospital mehora cada dia mas y esaki lo pasa segun cu ta bay completando training nan intensivo cu ta tumando luga caba.

A pasa e prome fase y awor lo sigui pe di dos fase, unda cu a topa algun reto den "good governance". Esaki a bin pasobra tabata falta di transparencia kende lo ta encargo cu cua parti, pero awo esey ta mas cla y Minister a inverti hopi tempo den esaki. Awo tur cos ta bayendo miho, unda cu e voluntad di tur t'ey. Tur partner involvi ta cumpliendo cu e colabora-

cion y esey ta pone cu ta bayendo miho. E tardansa a bin pa motibo cu a agrega salanan di operacion, lo bay tin 6 sala di operacion y na IMSan 3, cual ta pone cu lo tin un total di 9 sala di operacion riba nos isla na luga di 5. Esaki ta un adelanto hopi grandi y esaki lo ta e solucion pa cu e tardansa cu tin actualmente den tempo di espera pa opera.

Awo tur partner ta prepara pa e retonan cu ta na caminda pa hospital y e reto di mas importante ta comunicacion. Lo tin desordo, leu a leu lo tin stof. E stakeholders di hospital ta bon informa, pero tambe lo keda informa pueblo debidamente riba esaki. Nan ta prepara pa cualkier sorpresa cu lo bin, nan lo keda informa otro hopi bon, e trahadonan y pueblo di kico ta pasando den hospital.



CONDICION DI KIA TA INHUMANO PA BIBA ADEN

Recientemente tabatin un caso den corte caminda personan a bini cu diferente argumento pa muestra riba e kondishon mal-aisimo y no humano cu nan ta bibando aden. E instituto kia no ta cumpli cu rekisitonan internacional pa ku e edifisio ni e kondishon di presonan den e institutto.

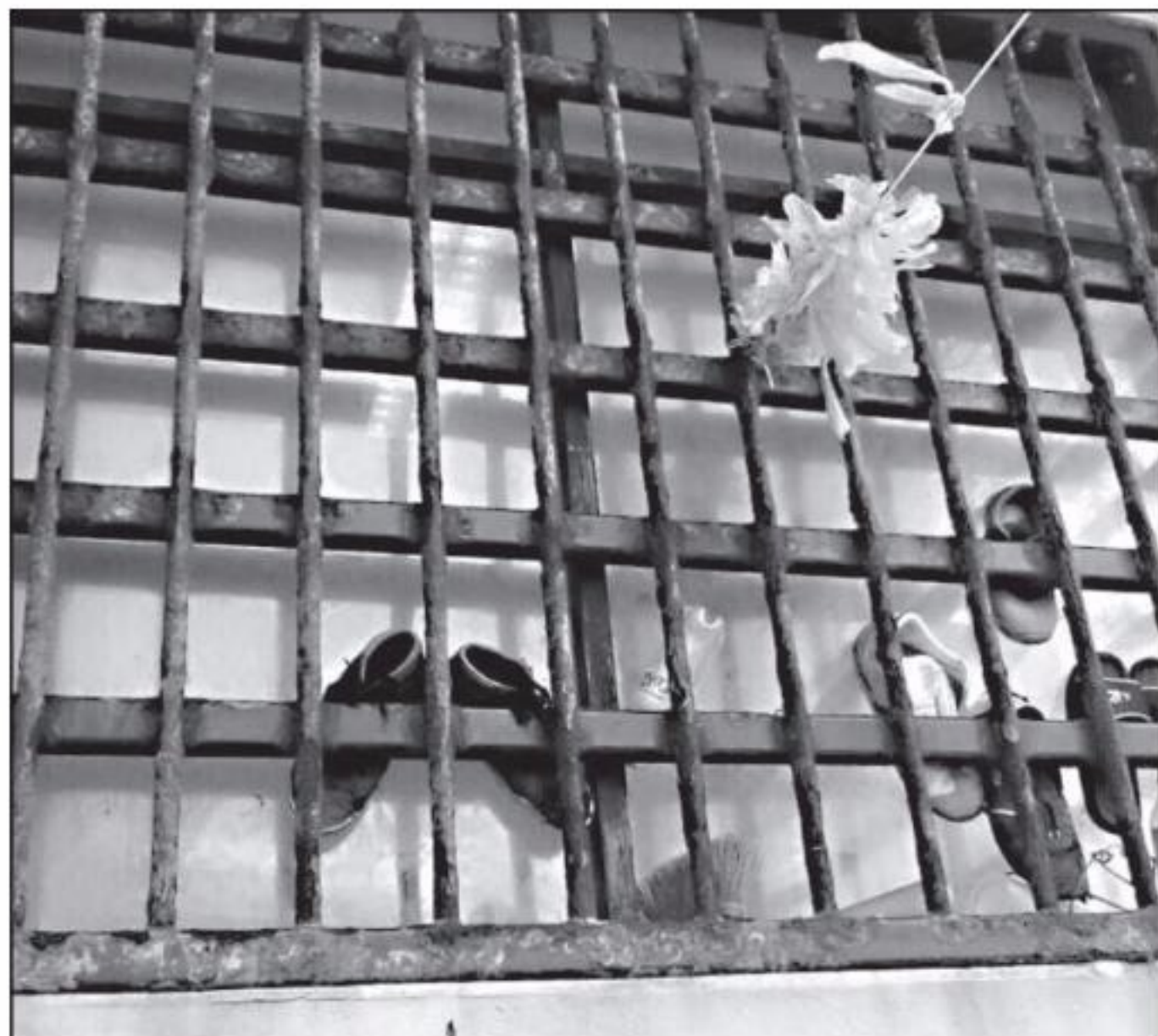
For di nos coresponsal na hulanda nos a logra hanja algun foto cu ta muestra e situashon cu e presonan ta biba den dje y tambe kondishon di e edifisio di kia.

Esaki sigur no ta un kondishon cu presonan mester biba aden. E intenshon di e fotonan aki nos a bin compronde ku lo ser manda pa entre otro organisashonan di derecho humano y tambe pa nashonan uni. Pa asina e presonan den cia na aruba por hanja miho atenshon durante nan estadia den prison.

Ta conoci den tur ley na cualkier pais cu bo no por castiga un persoba mas cu un biaha. Den e caso aki ta ser considera cu e presonan den cia ta wordo

castiga dos of mas biaha mirando cu riba e nivel di salud tampoko e instituto ta cumpli cu regal of ley internacional.

For di documentona cu nos coresponsal a manda nos, nos por conclui cu e instituto ta 'afgekeurd' y no ta apto pa ta un institutot pa tene humano preso den dje. Di acuerdo cu nos coresponsal ela intenta hanja kontakto cu esanan encwarga pero sin tresultado. Pa e motibo ey a manda e fotonan pa solo di pueblo.



UN BIAHA MAS PARTICIPACION TABATA GRANDI METAFIT WALK & RUN 2017 TABATA EXITOSO



MetaCorp su programa di MetaFit a clausura unda cu pa 7 siman largo nan a tene caminata na diferente caminda pa empleadonan. E programa a inicia dia 17 di Mei y e programa a bay bon. E empleadonan di MetaCorp semper ta cuminsa cu entusiasmo y poco, poco nan ta cuminsa mehora nan tempo den nan condicion fisico, MetaFit Committee Javier Lampe a expresa. Despues

di e MetaFit Walk & Run, MetaFit Committee a tene un evento di "Award Night", unda cu a premia tur empleado cu a sobresali durante e Caminata.

E aña aki e MetaFit Walk & Run ta e di 7 edicion, pero MetaCorp pa basta aña ta organisando actividadnan pe empleadonan cu ta deporte of actividadnan di movecion. Algun

aña atras MetaCorp tabatin e programa di 6 kamp, pero awo nan ta haciendo e caminata di MetaFit. E participantenan a completa e 15 KM cu nan a pone como meta. Aunke cu awa a cay durante e evento final, e participantenan a core y cana y tabata satisfecho cu e resultadonan. E grupo di empleadonan semper ta participa den e evento, unda cu algun empleado ta busca pa drecha

nan tempo mientras tin esnan cu ta haci un combinacion pa baha peso y na mes momento ta haci otro actividad fisico.

Despues di e eventonan participantenan tabata bay y no por a entrega e premionan. Esaki a haci no tabata facil pa entrega e premionan, pasobra hopi ta bay trempa. A organisa e "Award Night" unda cu a celebra hunto cu e empleadonan. Na e evento final MetaFit a saca e top 5 ganado den e canamento y coremento di 15 KM di e categorianan dama y cabayero. Tambe a duna medaya na e empleadonan cu a cana e 7 siman, unda cu a conta tur kilometrahe durante e caminata y asina a duna esnan cu a cana mas cu 75 KM a ricibi un medaya graba cu nan nomber y e cantidad di kilometer cu el a cana. Den e grupo aki tin 11 empleado y 3 bishitante cu a partici-

pa den tur 13 caminata, di cual a suma un total di 111 KM. E boluntarionan cu a yuda un biaha mas na e eventonan tambe a ricibi un medaya.

Empleadonan a gradici gerente general Eddie de Veer pa a sostene cu e evento ta bira posibel tur aña. E participantenan a disfruta di e evento y tabata desea pa nan por a sigui haci e caminata pa mas largo. E mensahe na e empleadonan ta pa siguiente aña pa nan pone un plan pa nan mes, un meta. Javier Lampe a curasha nan pa participa den e evento di canamento pero tambe pa participa den otro actividadnan manera bowling, bike ride. MetaFit a felicita tur ganado y participante. Diasabra 29 di Juli a tuma luga e prome actividad di bike ride cu lo tuma luga anualmente y lo ta parti di e programa di MetaFit.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 1 DI AUGUSTUS 2017

COMPILA:

DIALUNA 31 DI JULI 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIALUNA ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERAL-
MENTE SECO
DEN MARDUGA I DIAMARS: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN
AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO
28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA NOCHI 07:06 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:26 AM.
BIENTO:

FOR DI POR LO GENERAL DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DURANTE DI DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

UN OLA TROPICAL DEN PARTI OOST DI CARIBE LO PASA BAI WEST DU-
RANTE DI AWE I
DIAMARS. ESAKI LO AUMENTA E POSIBILIDADNAN DI AWACERO DEN
REGION LOCAL.
PA E MOTIBO AKI POR SPERA ALGU DI AWACERO DEN MARDUGA I MAIN-
TA DI

DIAMARS CU POSIBILIDAD DI STRENA CU LAMPER.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE
LOCALMENTE

6 PIA NA COSTA NOORDWEST DI NOS ISLA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL: TORMENTA TROPICAL
EMILY A FORMA

DI UN AREA DI MAL TEMPO DILANTI DI FLORIDA. EMILY A ZWAK AF I
BIRA UN

DEPRESION I TABATA SITUA AWE ATARDI NA 45 KM NOORDWEST DI SE-
BRING,
FLORIDA I TABATA MOVIENDO OOST- NOORDOOST. E SISTEMA AKI NO TA
UN

MENASA PA REGION LOCAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN UL-
TIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 32 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA I CU UN AWACERO BREVE

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST Y MODERA TE
BASTA FUERTE,

DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/28

PARTIDO RED SEMPER LO PARA PA BIENESTAR DI NOS PUEBLO (2)

ARTE PA BIENESTAR DI NOS CUMUNIDAD



Personalmente mi ta lamenta cu partidonan politico ta usa un tipo di chantage pa gara hobenan creativo y talentoso pa nan lista di candidato solamente pa acumula voto.

E conocimiento y creatividad di artistanan por ta un vehiculo pa propaganda y engrandese arte y promove talentonan den tur genero bao nos poblacion, principalmente na scolnan. Artistanan por yuda politiconan y gobernantenan cu nan ideanan innovativo con pa crea reconocimiento

pa e balor agrega di arte den por ehempel nos enseñansa.

Partido ReD Democratico lo aprecia e intervencion di artistanan pa yuda implementa arte den clubnan escolar cu ReD Democratico tin riba su programa desde 2005. Arte asina ta contribui na bienestar y educacion di nos hobenan.

Julie de Cuba-Geerman –
Candidata #3 ReD Demo-
cratico.

*Un feliz dia rumannan colma cu e
misericordia di Dios.*

ORACION DI DIA

Señor Abo cu ta rico na misericordia perdona cada un di nos, nos culpa y tur picanan Hopi biaha nos ta scucha e Palabra pero e enemigo ta bini y ta ranke for di nos curazon. Pero nos sa cu ainda nos ta na tempo pa arepentí. Sinembargo Bo ta muestra nos cu Bo ta un Dios di husticia. Cu na final di tempo Bo ta manda Bo angelnan pa haci husticia y ta separa e hacidonan di maldad for di e hustunan.

(Mat. 13, 36-43) Dios Tata di misericordia, sembra e bon simia di misericordia abundantemente den nos ser y laga cu e por duna hopi fruta di bondad y amor den esnan cu mas tin mester di dje. Danki Señor pa no trata nos manera nos merece cu nos picanan. Amen.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



JANI BROKKE MEMORIAL 2017

Manera tur anja Directiva di Fundacion Movemiento ta Bida (FMTB) ta organisa e torneo deportivo pa tur esnan cu tin 60 anja of mas. E anja aki atrobe e lo tuma lugar e prome dos siman di september y nos deportistanan ja caba ta den full training. Manera anja pasa FMTB atrobe e anja aki a hanja ayudo financiero di parti Subsidie Comissie di Lotto pa Deporte pa cual nos ta sumamente agradici do. Na e manera aki nos 60 plusnan por tin un evento deportivo grandi atrobe. Un total di ocho ramo di deporte lo worde practica durante e dianan ei y entregamento di premio e anja aki lo ta dia 16 di september durante un anochi ameno di 8 pm pa 1 am unda tur hende por los pia cu bon musica manera semper. Softbal ja ta cla caba y lo hunga dos weekend sigi unda mescos cu anja pasa lo tin bataya fuerte entre e teamnan partisipante. Volleyball ainda tin lugar pa tur esnan cu kier hunga cu of sin team. Tuma

contacto cu Rudy Leysner na tel: 5942546. Tambe pa atletismo ,cual lo tuma lugar 16 di september cuminsando na Palm Beach(cana y core), por tuma contacto cu Rudy Leysner cu ta encarga cu esaki. E anja aki atrobe Jose Geerman a tuma e timon pa organisa biljard. Si abo tambe kier partisipa ainda cu biljard anto jama Jose na tel: 7482122 Pa bowling manera tur anja Edna Maduro lo bai organisa esaki y lo worde hunga ariba canchanan di Eagle Bowling. Si abo kier purba bo suerte cu e caballeronan y damanan 60 den bowling anto jama Edna na tel 5942433 Domino ta completamente jen caba ja cu Roy Sneek for maart caba a cuminsa prepara su schedule cu e anja aki atrobe lo ta na Centro di Barrio Noord. Dia 30 di augustus lo tin e reunion di domino na Centro di Barrio Noord. Mirando cu nos amigo Roy ta sufriendo un kibrante di salud nos ta desea Roy pronto recuperacion pa e

por bin tuma su sota na mesa di domino. Pa mas iformshon tocante e diferente weganan por jama oficina di FMTB na tel: 5868651 E schedule completo di e torneo lo sali dentro di poko pero cuminsa pone e body den shape p'asina bo por demonstra cu ainda bo tei. Directiva di Fundacion Movemiento ta Bida kier a gradisi e anja aki atrobe tur esnan cu ta juda nos gratuitamente pa organisa e torneo grandi aki cu ta esun di mas grandi na Aruba. Tur hende ta worde invita di awor caba pa bin presencia nos 60 plusnan den accion.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

**TA BUSCA
CAMARERA
CU EXPEREN-
CIA DEN HOUSE
KEEPING
PERSONA NAN C
PASPOORT
HULANDES
OF CASA CU
HULANDES OF
FIRMA LIBER
PA MAS INFO
YAMA 593- 6176**

CONSTRUCTION

WELDER,
CORIENTE,
VERF,
METS LA,
CARPINTE,
DRECHA DAK
KAP MATA
560-8568

AD PATRES FUNERAL HOME

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza

Cu inmenso dolor na nos curzzon, nos ta anuncia fayecimento di:



Marco M. Yarzagaray

24-02-1958 30-07-2017

Acto di entierro ta tuma lugar Diarazon 02 Augustus 2017 pa 4'or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diamars 01 Augustus 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

INVITACION

MISA PA MUCHA" NA PAROKIA SAGRADO CURASON DI HESUS NA SAVANETA

Manera custumber riba e prome diadomingo di luna, pa 10'or di mainta na misa di Savaneta, lo tin un misa special pa mucha. Tur mucha cu ta pasando nan vakantie na Aruba ta keda cordialmente invita na e misa aki diadomingo 6 di Augustus.

Mayornan, siña boso yiunan importancia di misa dominical y bin hunto cu nan pa alaba nos Dios, gradici'E pa e vakantie cu ta cabando y resa hunto pa boso famia.

Diadomingo aki, hunto cu nos muchanan, nos lo elabora riba Transfiguracion di Señor.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:



Elizabeth Maduro-Koolman

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Astrid Evelyne St. Jago
na Boneiro

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

FINAL EVENT DI ARUBA BANK GOOD4THENEIGHBORHOOD BUILDING ENTREPRENEURS TA TUMA LUGAR DIA 5 DI AUGUSTUS

E participantenan di Good4theNeighborhood Building Entrepreneurs a caba di completa nan segundo siman y awor ta drelando e ultimo dianan di e proyecto.

E siman aki nan lo enfoca pa completa e proyecto y traha riba cada rekisito pa asina dia 5 di Augustus nan por presenta nan producto final na e comunidad di Aruba. Tur team

lo tin un Pop up stand riba e parkeerplaats di La Linda den Caya G.F. Betico Croes. E teamnan lo ta ofreciendo nan producto na e pueblo di Aruba for di 10:00 di mainta te cu 3:00 di atardi y despues nos lo pasa pa e parti oficial unda cu nos lo saca e ganadornan di e proyecto di Good4theNeighborhood Building Entrepreneurs.

Durante e segundo siman e participantenan a haya varios presentacion di comerciantenan den nos comunidad cu a comparti nan experiencia y conocimiento cu nan. Jimmy Douglas y Arnaldo Maduro di The Mancave Barbershop a presenta e Elevator Pitch. Edward Erasmus a siñanan con pa pone un budget den otro. Lay Hing Yee a mustra e importancia

di structuranan di gasto y ganashi. Rafeli Croes di KVK tambe a haci su presentacion y tur e teamnan participante a pasa den e tramite di habri nan propio negoshi. Jessica Posner di Aruba Aloë a duna varios ehempel di packaging y merchandising.

Y por ultimo e studiantenan a haci nan loan pitch na e huradonan cu mester a aproba nan peti-

cion pa un financiamiento pa asina nan por logra completa nan producto pa diasabra venidero.

Un invitacion cordial ta bay pa henter e comunidad di Aruba pa bin sostene nos participantenan di G4N diasabra awor for di nan pop up stand den Caya G.F. Betico Croes.

